

*Segun doorlichting
rapport:*

Enseñansa na Aruba no ta na ordo



Pagina 4

- **Birada riba
caminda di
Bloemond pa Sero
Pita ta keda uno
peligroso**
Pagina 2
- **Aruba Doet a kibra
record atrobe!**
Pagina 14
- **RIVM: Carnaval
no a causa un
explosion di
coronavirus**
Pagina 8

Fundraising pa recauda fondo pa Leerorkest Aruba



Pagina 3



Prome Minister y minister di Finanzas
Hulandes ta duda sobre vivencia di Gabinete

Centenares di migrante a purba drenta
Merca cu fosa via frontera di Mexico



Pagina 10



Departamento di Obra Publico mediante un publicacion riba su rednan social a informa cu entrante mañan diaranson 15 di maart 2023 ta bay cera e caminda di un solo direcccion cu ta paralel cu e parkeerplaats cu ta den construccion na Baby Beach.

E caminda di un solo direcccion pa yega na Rum Reef Bar & Grill, lo wordo cambia temporalmente pa trafico den ambos direccion.

Motibo di e ceramento di caminda ta pa kita e sero di santo blanco pabou di caminda y despues tuberianan bou di caminda.

Lo cera e caminda menciona pa tur trafico for di 7or di mainta te cu 4or di atardi y esaki lo tin un duracion di 7 dia di trabou.

Proyecto di Baby Beach ta den pleno ejecucion cu e fase 2 dedica specialmente pa e area di parkeer nobo manera minister di Turismo Dangui Oduber a sigura na febrero ultimo.

E fase aki tambe ta inclui pa pone iluminacion nobo y construi un rotonde nobo. Ta bay tin bañonan publico pa tur bishitante, lo pone tambe dos kiosco caminda hende por bay cumpra cuminda y/of bebida. E meta ta pa e kiosconan aki refleha e cultura

Den conexion cu proyecto na Baby Beach, DOW ta bay cera caminda temporalmente



Arubano y bende cuminda nan cu ta tipico den e area di Caribe. Pronto den e lunanan nos dilanti gobierno lo cuminsa cu e destaho publico pa asina cuminsa cu Fase 3 di e

proyecto di Baby Beach. Den e fase aki lo renoba e 2 veld di tennis, tambe lo traha riba un veld multifuncional cu por wordo usa pa beach tennis, beach volley y beach soccer. E gazebo memey di e veldnan

di tennis lo bira un restaurant y lo renoba e trapi banda di esaki tambe uzando arte di mosaico. Tambe ta bay hala e turtle wall mas atras, yena e area cu santo blanco pa asina haci e beach mas grandi.

Birada riba caminda di Bloemond pa Sero Pita ta keda uno peligroso

E caminda grandi di Bloemond rumbo pa Sero Pita ta uno cu lamentablemente hopi accident ta tuma luga. Automobilistanan ta core cu velocidad halto y e caminda tin hopi curva cu ta hopi baha no ta laga bon bista di e trafico contrario.

Tin varios crusada riba e ca-

minda aki cu ta peligroso pa mesun motibo aki, curvanan ta crea 'blindsights' y ta haci e visibilidad dificil pa e automobilistanan cu ta sali pa subi riba e caminda grandi.

Tal ta e caso di un accident cu a tuma luga diadomingo na un di e biradanen aki na unda un Hyundai accent tabata saliendo pa subi riba e camin-

da grandi y no a mira e auto biniendo for di Bloemond.

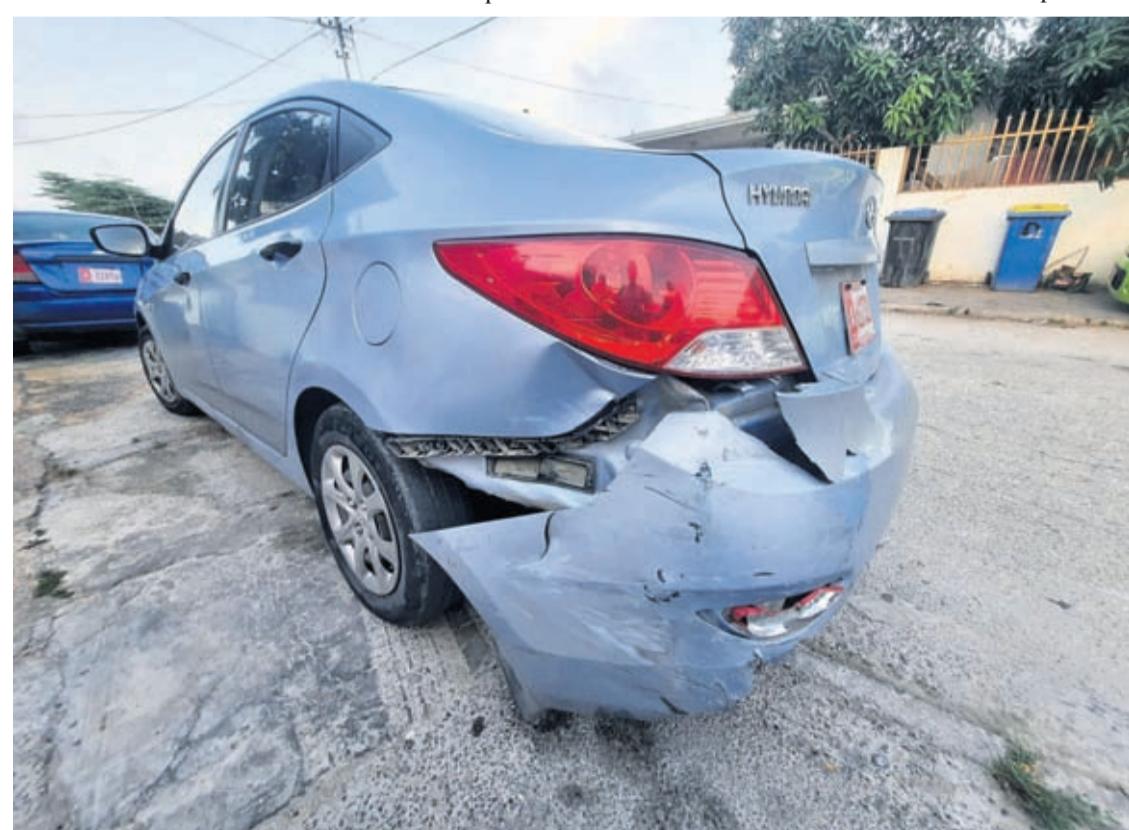
Segun informacion di e chauffeuran envolvi den e accident, e tabata core e auto cu tabata subiendo riba e caminda grandi pero no a wak e auto door cu net prome cu e crusada tin un curva, na ambos banda di e caminda, y ta haci esaki un 'blindsight'. Pa



ora el a wak e auto tabata laat y a pesar cu el a purba evita e golpi, no a logra.

El a remarca cu habitantenan di e bisindario mes, pa motibo di e cantidad di accidentnan cu ta tuma luga na e crusada aki y e peliger cu hopi di nan ta core na momento cu nan tin cu sali y subi e caminda grandi, nan mes a tuma e iniciativa di pone spel dilanti di e crusada pa yuda cu e visibilidad.

"E birada ta hopi peligroso. Mi conoce varios hende caba cu a haya accident eynan. Y e peligroso ta cu e autonan cu ta core riba e caminda grandi aki, ta core riba un velocidad hopi halto. Den mi caso, danki Dios cu e golpi no tabata



directo, e golpi a pasa na e skina patras di e bumper banda di chauffeur y asina mes e tabata duro. Danki Dios tambe cu no tabatin ningun herido," e chauffeur a indica.

Mesun situacion ta pasa na e birada di Prof. Laurentsstraat na unda frecuentemente, riba medionan di comunicacion, tin accidentnan pisa ta tuma luga pa motibo cu autonan ta core riba velocidad hopi halto riba e caminda di preferencia y ta lubida di baha velocidad ora cu yega na e crusada.

E entidadnan encarga mester pone atencion y soluciona e problema aki prome cu mas accidentnan fatal tuma luga y hende inocente perde nan bida.

The Aruba Black Tie Foundation ta anuncia su fundraising pa recauda fondo pa Leerorkest Aruba

Ayera atardi den un conferencia di prensa, The Aruba Black Tie Foundation a anuncia nan fundraising di e año aki pa asina recauda fondo pa Stichting Leerorkest Aruba e cual ta consisti di un anochi di gala cu cena, musica y hopi ambiente.

Sharine Geerman, presidente di Black Tie Foundation, a expresa cu pa dia 9 di september di e año aki nan ta bay tin un proyecto grandi pa asina yuda Leerorkest.

Manera Geerman a sigura, Black Tie Foundation a wor-do lanta un par di año atras di un grupo di senador di Junior Chamber International, un di e organizacionnan hubenil mas grandi na mundo, nan ta organiza un evento pa pueblo dirigi pa un organision cu tin un necesidad pero cu ta mara na un proyecto permanente.

Den tempo di pandemia hopi proyecto di nan mester a para na unda cu aworaki nan ta den segundo fase pa caba un biblioteca na Colegio Laura Wernet, como esun di mas ultimo cu ta trata di un bus pa scol Dornasol cu den luna aki lo keda cla y Stichting BOB cu a logra haya un mashin di mamografia.

Leerorkest Aruba ta un fundacion cu tin e obhetivo pa a lo largo, duna tur mucha na Aruba e oportunidad pa siña toca un instrumento musical durante scol y nan ta espera cu den futuro, nan lo por haci'e despues di scol tambe. Ta cientificamente comproba cu toca y traha musica hundo no solamente ta pret, pero tambe ta hopi bon pa e desaroyo total di e mucha. Di e forma aki nan ta siña traha cu otro y desaroya nan confiansa propio. Ademas cu nan creatividad ta wordo stimula di forma cu nan celebro ta traha cu conexion, nan ta siña scucha otro di un forma positivo, tene otro consideracion y yuda otro.

Tur mucha na Aruba ta ricibi les di musica virtual for di Leerorkest Aruba. E persona ta encarga ta un docente di musica pasiona cu ta cuminsa e lesnan di Educacion General di Musica y na cinco scol a expande e metodo aki di Leerorkest unda muchanan ta toca cu instrumentonan di



un orkesta real.

E muchanan ta siña di un forma lihe y relaja con pa toca violin, cello, dobel baho, trompet, trombone, cuerno (hoorn), clarinet, flauta of percusion. E meta ta pa nan toca hundo den un orkesta di klas.

Aunke Leerorkest Aruba ta ricibi ayudo financiero for di Leerorkest Nederland, pa medio di subisidio di Ministerio di Husticia y Siguridad di Hulanda. E fundacion aki tin mester di mas sostien tanto na nivel local como internacional y nan ta aplaudi cualquier gesto pa sigura cu e programa di Leerorkest ta keda vigente pa muchanan na Aruba.

Pa realisa nan meta y sigui cu nan lesnan virtual Stichting

Leerorkest Aruba mester di e fondonan pa graba y edita tur e les, pa asina muchanan di scol basico por haya les di musica, pero tambe riba na cultura di Aruba.

Di loke ta trata e evento di dia 9 di september, Geerman a indica cu e dia aki ta bay tin 8 ora di fiesta na unda e portan tan ta habri 7or caminda personanan ta bay haya nan cena y despues e fiesta ta sigui te cu 3or di marduga.

Durante e cena lo tin musica di Zulaika Geerman y Johnny Scharbaay cu ta bay deleita e hendenan cu piano. Ademas lo ta bay tin tres banda musical como Robert Jeandor y su Solo Banda Show, X-static, Robert Maduro cu Azucar y Metropolis Disco cu sa di haci e anochi inolvidabel, manera Geerman a sigura.

"Cada hende cu a yuda nos nan ta bay bin pa gosa di un fiesta, pero na mesun tempo nan ta contribui cu mañan ora nan por bisa ora nan wak un proyecto. Nos gosa di e fiesta pero a nos tambe un florin inverti den proyecto ey," Geerman a bisa.

Di e forma aki nan ta solicita na pueblo di Aruba pa por colabora cu e causa cu e año aki ta destina na Leerorkest Aruba cu mester sigui desaroya y graba nan lesnan virtual, pa tur mucha na Aruba por sigui haya nan les na nivel musical y cultural.

Esey ta e motibo di e fundraising di e año aki di The Aruba Black Tie Foundation pa loke Geerman a sigura cu personanan interesa di cumpra ticket por tuma contacto na e numbernan di telefon 567.8937 y 593.4249. Nan tin un valor di 175 florin pa persona, pero ta importante pa menciona cu por wordo aparta nan y paga nan den varios parti.

Geerman tambe a menciona cu costo di bida a bira caro y tin hopi organision cu a hisa nan prijs pero nan ta prefera di laga e mesun prijs di varios año pasa pa pueblo tambe por disfruta di esaki. The Aruba Black Tie a informa cu si un instancia ta interesa di acerca nan pa bin na remarca pa un proyecto por manda un carta na e-mail: smlgeerman25@gmail.com. Eynan tin cu indica kico e proyecto ta encera y mester ta algo cu nan kier mira, "cu e hendenan cu ta bay cumpra un ticket pa bay baila por mira na unda nan placa ta bay despues, e ta un fundacion pero mester duna un splitacion, e ta mara na algo cu nos mester wak," Geerman a finalisa.



Segun doorlichting rapport: Enseñansa na Aruba no ta na ordo



Desde februari di 2021 Inspeccion di Enseñansa di Aruba y Hulanda a cuminsa cu un estudio ariba e calidad di enseñansa na Aruba. Den e rapport aki, ‘doorlichting rapport’, diferente recomendacionnan a bin na mesa pa mehora e calidad di enseñansa na Aruba. den luna di januari, durante e conferencia anual di enseñansa, cultura y ciencia entre e 4 paisnan di reino, e rapportnan final di e cuater paisnan a keda presenta y aworaki e rapport di Aruba a keda publica.

Den e rapport final Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes, a indica cu den luna di februari 2022 a publica un rapport preliminar y cu despues di e publicacion aki inspeccion di Aruba y Hulanda a sigui elabora riba diferente recomendacion den e rapport. Minister Croes a duna sugerencia mas concreto con pa trece cambion-

an importante den e sistema di enseñansa y a mustra riba diferente condicion necesario pa brinda miho calidad den enseñansa di Aruba. Esakinan a wordo anota den e rapport final.

Den october di aña pasa, Minister di Enseñansa a ricibi e rapport final titula, pero den luna di noviembre el a manda algun comentario riba e rapport final, a duna su punto di bista riba e rapport y a señala cierto punto incorrecto. Inspeccion di Aruba y Hulanda a haci e ultimo cambionan den e rapport y dia 19 di januari 2023 Minister Croes a ricibi un rapport final corigi.

Segun Minister Croes a informa, den e rapport final aki ainda a topa cu algun error minimo y dia 30 di januari 2023 a manda via e-mail algun remarke ainda pa inspeccion di Enseñansa Aruba y Hulanda. E remarken aki no a wordo corigi mas y a

confirma esey den un e-mail dia 31 di januari 2023 y e rapport di 19 di januari 2023 a keda e version final.

A remarca cu riba e rapport final aki e fecha di october 2022 ta aparece, cual ta e fecha cu a e rapport a wordo entrega oficialmente.

Segun Minister di Enseñansa ta indica, e rapport aki ta duna un bon bista riba e estado di enseñansa na Aruba y por constata cu den e manejo diferente di e sugerencianan presenta den e rapport ya caba tin su atencion y ta aplicando nan hundo cu tur stakeholder den enseñansa.

“Ta mi deseo pa nos sigui traha hundo riba diferente di e sugerencianan treci den e rapport, semper na bienestar di nos enseñansa. Masha danki na tur esnan cu di un of otro manera a aporta na e realisacion di e rapport aki.”

E grupo di trabou encarga cu

e realisacion di e investigacion a cuminsa cu e evaluacion di e calidad di enseñansa na Aruba basa ariba tres pregunta central di investigacion cu ta relaciona cu e funcionnan basico di educacion; cualificacion, socializacion y asignacion, e condicionnan pa haci posibel e funcionnan basico aki y e gestion di e funcionnan aki.

For di 1986 tabatin diferente intento, diferente iniciativa van pa mehora e sistema di educacion na Aruba, por ehempen den e area di idioma di educacion y e periodo di brug den e educacion secundario. Tin disponibel un cantidad di reflexionnan y informenan cu conseho pa mehora e sistema di enseñansa.

E docentenan ta otro pilar di forsa den e sistema di educacion. Den e rapport ta indica cu a papia cu diferente docentenan cu a pesar di e instalacionnan basico cu hopi biahia no ta adecua, nan ta es-

forsa nan mes pa por brinda e studiantenan un bon educacion, y den casi tur e casonan tin e deseo pa desaroya mas y sigui un formacion adicional. Den e rapport ta remarca cu na mesun momento ta existi hopi desafionan cuminsando cu e falta di informacion correcto pa por realisa e mejoracion den educacion y establece e prioridadnan. E ta enfatiza cu si no tin bon cifranan clave y serienan cronologico confiable tocante e desempeno di educacion, por pone den riesgo e evaluacion y seguimiento di e mejoracion necesario.

Ariba nivel di scolnan, tambe tin falta den algun ocasion di un sistema operativo di garantia di calidad cu ta permiti e directiva di e scol monitor e calidad di e proceso di enseñansa y aprendisahe y asina implementa medidanan di mejoracion a base di esaki.

Otro desafio subraya den e rapport ta cu un liña continuo no ta presente den tur e scolnan. E scolnan encarga cu e cuidado infantil no tin e obligacion di prepara e alumnoan pa kleuter, e scolnan tin consultanan mutuo ariba con e rekisitonan di ingreso di un scol of sector ta coreponde cu e criteria di salida di e otro scol of sector.

Esaki, e wordo enfatiza, ta wordo reforsa pa otro desafio importante, e falta di un opcion cla pa loke ta e idioma di enseñansa y su implementacion consistente. E conexion entre educacion y mercado laboral ta problematico. Na Aruba frecuentemente e dundonan di trabou ta experienta cu e studiantenan ta ingresa e mercado laboral no suficientemente prepara.

Na Aruba y Hulanda tambe ta experimenta cu e studiantenan frecuentemente no ta suficientemente bon prepara, por ehempen, den independencia y habilidadnan necesario pa completa cu exito un curso di educacion superior.

E rapport ta declara cu tin falta di den gran medida di regulacionnan adecua ariba e base cual e scolnan ta organiza educacion y inspeccion por supervisa. E gobernacion di educacion no ta na ordo.

Den e siguiente edicionnan di Bon Dia Aruba lo elabora ariba e diferente puntonan di e rapport aki.

Editor
 Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
 Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ejecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Upload Media Aruba

AfiliacionSociedad Interamericana
di Prensa (SIP)**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Editorial**Di articulo 43 pa 38...
Y back pa 43 awor...?**

Recentemente nos ta tende cierto comentario contradictorio encuento e supervision financiero di Reino cu lo mester haya concretizacion den un ley di Reino. Di banda di gobierno di Aruba y nan parlamentarionan nos por scucha cu, despues di e exito di deshaci di e propuesta di ley di COHO, ta purba logra kita for di mesa e ley di supervision financiero tambe. Esaki a sali na cla entre otro na e ultimo encuentro di e parlamentonan na Corsou. Tin motibo pa cual lo no ta asina facil pa pone ambos proyecto di ley den mesun categoria.

Esey tin tur cos di haci cu e forma con a yega na e dos propuestanan aki. Den e caso mas reciente di COHO, e crisis causa pa Covid-19, a trece cune mas emergencia financiero pa Aruba, mientras e situacion tabata grave caba. Den cuadro di e ayudo Hulandes a bin cu exigencia, y acuerdo, di cual e mandatario y parlamentarionan gubernamental a bisa despues cu 'a pone cuchiu na nan garganta'. Pero, e partinan tabata colabora claramente den cuadro di articulo 38 di Statuut, cu ta duna base na e cooperacion mutuo den Reino. Y cooperacion mutuo ta solamente posible si ambos banda ta di acuerdo tocante e condicionnan di tal cooperacion. E formanan describi den Statuut ta – posiblemente – den forma di ley di Reino, logicamente di consenso, o ta opta pa loke yama 'onderlinge samenwerkung'; e mutuo consulta. Loke a cambia mientras tanto ta cu a bin un acuerdo nobo, a base di e obhecionnan di e islanan, cu no ta bay tin ley di Reino mas pa COHO, pero cu den comun acuerdo, bao di e mesun articulo 38 di Statuut, ta bay tin convenio cu cada isla pa loke ta nan Landspakket di reforma, di cual ambos banda ta bisa cu nan ta necesario.

Nos mester ta sorprendi anto cu awor ta bin e ponencia di parti di Aruba cu e proyecto di ley di supervision financiero di Reino tambe mester traha lugar pa un convenio segun e mesun articulo 38? No, pero e asunto no ta asina simple di reconoce similaridad y acto seguido cambia esaki tambe. E motibo pa no cana e mesun cambia minda ta cu e background di e ley di supervision financiero tabata totalmente diferente.

Hecho ta cu e intervencion den asunto financiero di gobierno di Aruba a cuminza na aña 2014 cu un Decreto Real (KB) a base di articulo 43 inciso 2 di Statuut, unda ta defini cu gobierno di Reino tin e responsabilidad di garantiza bon gobernacion ("deugdelijk bestuur"). Un aña despues di e hechonan di 2014 ainda no a bin un cambio manera governo Hulandes tabata con-

sidera necesario y nan a bin Aruba fin di april 2015 pa, manera ta bisa na Hulandes, "om spijkers met koppen te slaan": caba cu e asunto 'de una vez por todas'. E deliberacionnan lo a termina den un ley di Reino di supervision financiero, pero diferente cu e dos otro islanan (Curaçao y Sint Maarten) tin desde 2010 a base di consenso tocante e saneamiento di e situacion financiero di e dos islanan, den e caso aki lo tabata trata di continuacion di e intervencion di Reino a base di articulo 43, inciso 2 di Statuut, si imposicion tabata e ultimo opcion.

Na momento cu gobierno di Aruba di e tempo ey a mira cu no tabatin opcion mas pa evita e supervision, a propone pa hinca e texto di e ley di supervision di Reino (di e otro dos islanan) den un ley di Aruba mes, pa sikiera apparenta cu gobierno di Aruba a keda cu rienda den man. Hulanda a bay di acuerdo y e ley di Aruba, cu su base huridico mancaron, a funciona pa algun aña, te cu na 2018 bao di e actual gobierno a yega na e protocol pa haci cierto cambio den e ley. Despues e sabotaje di e ley aki den parlamento pa fraccion di e partido grandi den gobierno a conduci na intervencion Hulandes, obligando gobierno di Aruba pa benta e ley local, cu e cambionan no acorda cu Hulanda, den prullenbak y sigui colabora cu e supervision bao di e ley original plus e protocol. Gobierno di Aruba por a rasca diente pero te awe ta obliga pa reconoce e legitimidad di e cuadro legal sustenta pa e ley original hundo cu e protocol. Aki a surgi e propuesta di un ley di Reino, bao di articulo 38, es decir di consenso, pero den background cu menaza di implementacion di un ley bao articulo 43, si no tin cumplimento.

Back na realidad di awe, por observa un 'impasse' unda parlamento na Hulanda a cuminza perde pacensihi cu tanto governo di Aruba como e secretario di estado, encuento e falta di continuacion di e trabao pa yega na e ley di Reino. Berdad ta cu e comentario y preguntanan di Tweede Kamer y di Aruba no a haya contesta ainda di secretario di estado, pero esey pasobra no tin un acuerdo cu gobierno di Aruba ainda cu e secretario por hiba na su parlamento. Pues e trancamento ta atrobe na Aruba, y Hulanda, mustrando riba e concordancia deseable den legislacion di e islanan, no lo permiti cu Aruba ta keda sin supervision financiero. Aruba por scoge ainda: colabora pa e ley di consenso, bao di articulo 38, o sigui teima te ora nan hay'e via articulo 43. Esaki ta e ambiente propicio pa negocio nos debe cu Hulanda?

*Minister Endy Croes a reuní cu EduCampus***Pa fin di april EduCampus kier lansa otro programa pa atletanan elite**

Recentemente, Minister Endy Croes a reuní cu Sr. Edgar Croes y Sra. Stephanie Croes di EduCampus. EduCampus Aruba ta un estilo nobo di institucion educativo na Aruba cu a inicia den e luna di januari di año 2020.

EduCampus ta brinda e alumnnonan un structura combina di enseñansa, unda cu e alumnnonan di 8 pa 18 año ta haya les online y les fisicamente. Durante e reunion a haci entrega di e Jaarrekening 2021 di EduCampus. Nan a informa cu ta trahando cabariba Jaarrekening 2022 y lo entrega esaki dentro di algun siman. EduCampus ta enfoca tanto riba e hobennan cu talento pa studia, como e hobennan cu tin talento como atleta. EduCampus ta ofrece su alumnnonan oportunidad pa studia riba nan mesun tempo.

E scol ta conta cu 214 alumno, cual 74 ta atleta di diferente deporte. EduCampus ta brinda e atletanan aki oportunidad di practica nan deporte den combinacion cu



sigui su estudio na Merca of Hulanda.

Pa fin di april 2023 EduCampus kier lansa un otro programa pa e atletanan elite (Elite Athletes) cu tin cu competi mas duro pa cualquier campeonato. Nan recordnan como studiante ta bay den un database Mericano, SAA database, unda e scolnan na Merca por sigui nan desaroyo desde aya, pa analisa si por ofrece e alumnnonan aki un scholarship.

Tambe, a informa cu nan ta traha cu un abogado di inmigracion, kende ta duna conseho riba e puntonan cu mester tene na cuenta conforme ley, pa asina evita cu e alumnnonan aki perde oportunidad di haya nan Visa. EduCampus tin contacto estrecho cu e abogado aki cu ta duna conseho na e alumnnonan di EduCampus cu ta desea di sigui echerce tanto nan estudio como nan deporte na Merca. Minister Endy Croes ta felicita EduCampus pa e bon trabou cu nan ta haciendo y ta desea nan exito!



Na Nacionnan Uni, New York ta tumando luga e debate general CSW 67, Commission on Status of Women. Un biaha mas, Prome Minister ta lidera e delegacion di Reino Hulandes. Diamars atardi, Prome Minister a dirigi su discurso riba e tema di Hende Muhe y Tecnologia enfatizando kico Aruba ta haciendo pa promove participacion di hende muhe den e area di tecnologia y innovacion.

Durante su discurso, Prome Minister a enfatiza riba e im-

pacto cu e transformacion pa digitalisacion tin riba e bida diario di cada persona. E transformacion aki a trece cu ne hopi oportunidad pa loke ta trata igualdad di genero pero tambe hopi riesgo. E ta keda na nos como hende muhe pa probecha di e oportunidadnan cu innovacion digital tin pa ofrece. E representacion di hende muhe den STEM, ICT Y R&D ta hopi crucial mirando cu ainda esakinan ta ser domina pa e ser masculino.

Prome Minister a splica cu mundo henter ta confrontan-

Prome Minister a dirigi un discurso den e debate general CSW 67 na Nacionnan Uni

do retonan grandi pa cu inflacion y cambio climatico y a realisa cu e contribucion di tur genero ta necesario pa por enfrenta e retonan. Pa cu esaki mester uza e potential grandi cu hende muhe tin den esaki. Hende muhe y mucha muhe tin potential grandi pa contribui na un futuro berde y digital lagando niun hende atras y p'esey nan participacion igual den esaki ta necesario.

Na Aruba, e laboratorio nacional di innovacion, tin como meta pa crea interes di mucha muhenan jong pa sigui un carera den ciencia, tecnologia, ingenieria of matematica. Universidad di Aruba tambe a establece un programa di Bachelor, Master y PHD cu enfoke riba desaroyo sostenibel pa e islanan chikito den desaroyo (SISSTEM) cu actualmente ta consisti di un participacion di 56% di hende muhe.

“Tecnologia ta e caminda pa



futuro y ta e area cu hende muhenan casi no ta representa. Awor ta e momento pa nos enfoca y crea mas oportunidad pa hende muhe den e area aki, y sostene participacion di hende muhe den e area di tecnologia. Sino, nos lo perde tur e avansen cu hende muhenan prome cu nos a logra. Hunto nos por logra esaki”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatiza.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
 * Afl. **450.000,-**
 * Afl. 350.000,- + Afl. 100.000,- extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



Mil mucha na Amsterdam por perde cuido di salud hubenil pa via di reorganisacion

(NLTimes)—Reformanan den e sistema di municipalidad na Amsterdam ta nifica cu mil mucha y huben den e ciudad no lo tin acceso na cuido di salud hubenil cu nan lo haya otro año. Nan lo keda patras den listanan di espera cu ta largo caba, Parool ta reporta.

Amsterdam mester recorta nan budget pa cuido di salud hubenil pa 240 miyon euro aña pasa pa casi 294 miyon na 2026, segun e corant. Consejal Marjolein Moorman (Youth Care) ta considerando reformanan den “cuido di plaso cortico”. Actualmente, e ciudad tin casi 200 proveedor di cuido paso cortico, di ken nan contract lo caba fin di aña. P'esey e ciudad ta buscando pa 40 proveedo di cuido.

Segun Moorman, e recorte lo spaar placa y provee mas control den cuido hubenil. Parti



di e problema ta cu proveedonan actual ta enfoca mas tanto riba mucha cu mayornan educa y cu salario halto. Hopi mucha cu mayornan menos educa, ken mayoria baha ta biba den barionan pober, ta cay atras. Y e distribucion inhusto ey no ta cuadra cu e meta di e ciudad

pa inverti den oportunidadnan igual.

Pero e investigacion di Moorman tambe ta mustra cu e reformanan por tin consecuencias significante pa al menos 1.000 mucha. Nan mester ayudo specialisa, manera tratamiento psiquiatrico, pero

nan no por haya esaki pa via di e listanan di espera largo, pues p'esey nan ta haya ayudo di plaso cortico e ora. Pa via di e cambionan, e muchanan no lo recibí cuido personal mas den 2024, y pasobra cu nan no ta riba listanan di espera pa ayudo specialisa, nan lo mester cuminsa na final,

segun e corant.

E Consejero di cuidad di Groenlinks, Kris van der Veen, ta yama esaki inconcebible. “Pa mucha ta dificil pa reconoce cu algo no ta bayendo bon y mester busca ayuda. Como gobierno, nos no por bisa cu nos no por yuda nan. Mayornan y educadonan, cual mayoria baha ta actua como ciudadonan informal, ta keda perdi. Muchanan y nan mayor of educado ta perde confiansa asina.”

E lo bin cu propuestanan pa un solucion pa presenta e siman aki, el a bisa. Van der Veen kier pa muchanan riba e listanan di espera ricibi formanan di apoyo of guia via recursionan mas accesibel tanten. “Amsterdam semper a cubri pa e deficitnan di Den Haag. Hasta awo nos mester cuida miles di mucha cu dandi na politica di gobierno, tin cu bay bek na fin di lista,” el a conta e corant.

Mas cu mita di Hulandes no ta participa suficiente den actividad fisico

(NLTimes)—Hendenan na Hulanda no ta haciendo suficiente ejercicio pa mehora nan condicion di salud. Casi 47% di

e populacion ta participa den un nivel suficiente di actividad fisico, di cual muchanan di 4 pa 11 aña ta e grupo mas activo, se-

gun un estudio di 8.442 persona conduci pa e instituto di salud publico Hulandes RIVM na 2021.

E estudio a descubri cu hubennan entre 12 cu 17 aña di edad, personanan cu education y salario abou, esnan cu descendencia no-Oeste y personanan cu ta bibando den areanan urbano tin menos chens pa haci suficiente ejercicio.

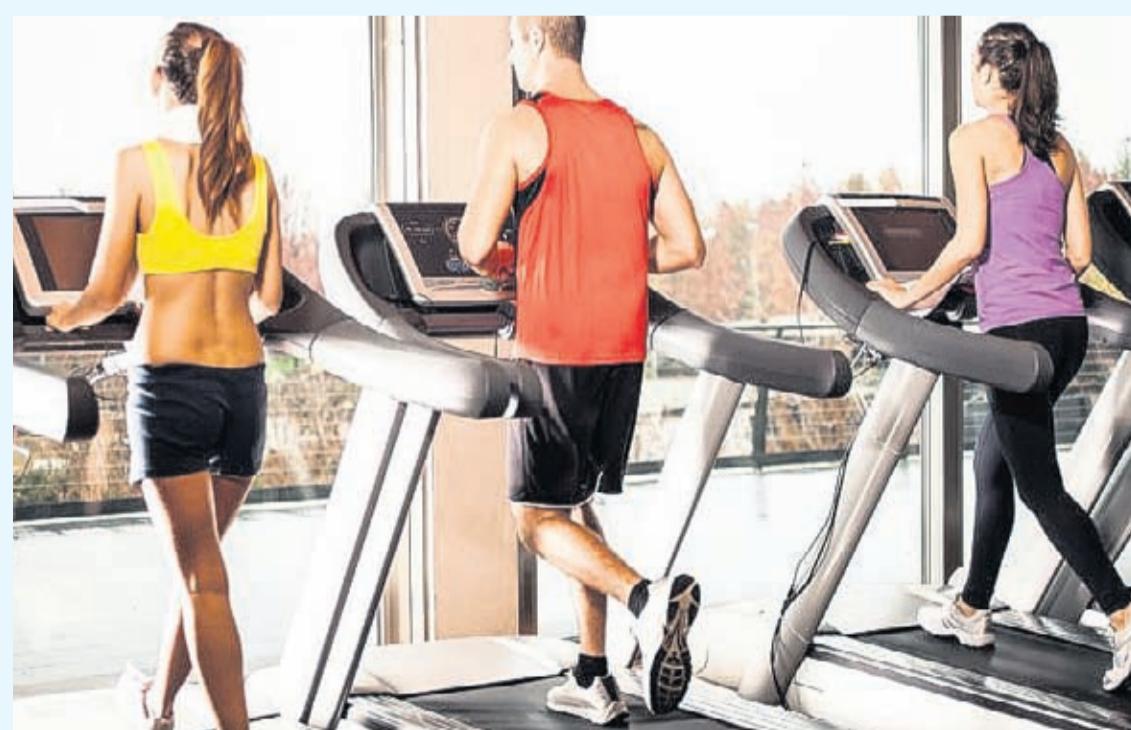
E actividad mas popular na Hulanda ta fitness, coreamento, futbol, canamiento, tennis y ciclismo, cu yoga mas popular entre hende muhenan. Muchanan ta gasta un averahe di 14.5 ora pa siman hungando pafo, cual ta parti entre casi 8 ora den nan tempo liber y 6 ora na scol. E figuranan aki a keda stabiel pa varios aña.

E governo ta purba aumenta e porcentaje di e populacion cu ta haci suficiente ejercicio pa 75% pa 2040, pero falta hopi pa por yega na e meta aki. Desde 2022, e porcen-

taje a keda cambia entre 40% y 50%. Casi 53% di hende a haci suficiente ejercicio na 2022, y 49% e aña prome.

Gobierno ta avisa adultonan pa haci ejercicio “na un nivel intensivo modera” pa al menos 2.5 ora pa siman, por ehempel door di canamento of ciclismo. Muchanan mester haci esaki pa al menos 1 ora pa dia. Tambe a avisa pa hende participa den actividadnan cu ta fortalece nan musculonan y wesongan dos pa tres baha pa siman, por ehempel via weightlifting, subi trapi of baliamento. Hendenan tambe mester evita di sinta pa periodonan largo.

E recomendacionnan aki lo yuda reduci presion riba e sistema di cuido di salud den plaso largo.



Gabinete Rutte: A haci suficiente preparacion pa desaster den Caribe

(Curacao Chronicle) – Si e parti Caribense di e Reino haya golpi un biaha mas di un desaster natural, Hulanda ta suficientemente prepara pa provee asistencia. Esaki ta loke e gabinete di Rutte a conclui den e Conseho di Minister.

Ayera e Gabinete a trata e resultadonan di “di e investigacion Policy Review tocante alivio y reconstrucción di e Islanan despues di horcan

Irma y Maria den año 2017. “E mensaje clave di e reviso di política tabata criticamente positivo y a indica cu e ministerio encarga cu relacionnan di Reino a duna resultado relativamente bon a pesar di e preparacionnan limita y experiencia den maneho y coordinacion di un crisis di e magnitud aki. Sinembargo, tin hopi posibilidad di mehora.

Secretario di Estado Alexandra van Huffelen lo informa

e Cas di Representantenan via un carta di con e gobierno lo implementa e investigandon su recomendacionnan. E Ministerio tambe lo sigui determina cua mejoracion por keda realiza prome cu e siguiente temporada di horcan cu ta biniendo den juni, pa asina tin e miho preparacion posibel y un bon experiencia di maneho pa cualquier circunstancia cu lo por presenta durante e temporada di horcan.



RIVM: Carnaval no a causa un explosion di coronavirus

(Curacao Chronicle) – E actividadnan relaciona cu Carnaval cu a tuma luga riba e varios islana no a causa un aumento visibel den e cantidad di casonan di coronavirus. E instituto nacional pa salud publico y ambiente Hulandes RIVM a reporta e resultadonan aki den su reviso mensual di e islana den Caribe.

Luna pasa, e cantidad di resultadonan positivo di test di coronavirus den e parti Caribense di e Reino Hulandes a disminui grandemente compara cu e luna anterior: for di 216 na 89 reportahe.

E disminucion den e cantidad di admision na hospital relaciona cu COVID-19 tambe a continua. Den februari, 16 pashent a keda interna riba tur isla, compara cu 27 den januari. E mortalidad rela-



ciona cu coronavirus tambe a permanece abao den ambos januari y februari cu menos di 5.

Corsou

8 resultado positivo a keda reporta na Corsou den februari cu menos di 5 persona interna. Ningun di e personan a fayece pa causa di coronavirus.

E cantidad di test positivo

tabata considerablemente mas abao compara cu januari unda tabatin 45. E cantidad di persona interna na hospital pa causanen relaciona cu COVID-19 tambe a disminui compara cu januari unda tabatin 6 persona mas interna. Durante e ultimo siman di februari, 1 den 100,000 residente a ricibi un resultado positivo di test di coronavirus, cu un tasa di positividad di 0.7 porciento.

Aruba

Aruba a reporta 61 test positivo den februari y 13 persona interna na hospital. Menos di 5 morto a tuma luga tambe pa causa di COVID-19. Esaki ta casi mita di loke a reporta den januari cu 117. Den e ultimo siman di februari, 8 den 100,000 habitante a ricibi un resultado positivo di test di coronavirus, cu e tasa di positividad na 8 porciento.

Sint Maarten

Menos di 5 test positivo a keda reporta na Sint Maarten den februari cu ningun persona fayecido. E cantidad di resultado positivo a disminui den januari. Tabatin tambe menos test den Sint Maarten, cu solamente 75 test haci den februari y 180 den januari.

Den e penultimo siman di februari, 3 di cada 100,000 habitante a ricibi un resultado positivo cu e tasa di posi-

tividad na 7.7 porciento.

Islanan BES

15 infección a keda reporta na Bonaire den februari. Riba e isla aki tambe esaki ta considerablemente mas abao cu e reportahenan den januari cu tabatin 38. E cantidad di persona interna pa motibonan relaciona cu coronavirus y mortonan tin hopi tempo abao, cu ningun admision y morto reporta den februari.

Den e ultimo siman di februari, 18 di cada 100,000 habitante a ricibi un resultado positivo di test y e tasa di positividad tabata 22 porciento. No tabatin resultado di test positivo a keda reporta na St. Eustatius den januari y februari 2023. Menos di 5 resultado di test positivo cu menos di 5 den januari. No tabatin hospitalización ni morto reporta na ningun di ambos isla den 2023.

Parlamentarionan por interveni cuminsando for di awe

(Curacao Chronicle) – parlamento e prome debate den cual miembro Ayera a tuma luga den

nan di parlamento por y lo interumpi e persona cu ta na palabra. E amienda aki na e Reglanan di Procedura lo mester genera mas debate, den cual miembran di parlamento por midi otro y e gobierno.

Tambe lo tin un ora den cual lo haci preguntanen, manera ta custumber den e Cas di Representantenan. E manera cu esaki lo tuma luga ta un poco diferente cu na Den Haag. Simplemente interumpi e persona na palabra no ta posibel, esaki mester keda pidi na e President di Parlamento haciendo uso di un dispositivo. Tambe tin un maximo di 3 interpcion, cual ta na 3 pa cada miembro di parlamento.

E miembran di parlamento a ricibi training pa cu e



sistema aki mientras cu ministerian no. E Ministerian no ricibi un splicacion pa cu e sistema aki na momento cu nan presenta na parlamento.

President Charetti America-Francisca ta bisa cu esaki marca un momento historico. Parlamento tin hopi

tempo ta papia tocante e posibilidad di tin interpcion durante debate pa hopi aña caba y awo esaki a bira un hecho.

E ora di pregunta lo tumariba diahuebs cada 2 siman y ta basa riba preguntanan skribi. E contesta ta ser duna oral.



Wij zijn op zoek op korte termijn naar een:
Administratie Medewerker

Profiel

- HAVO/MBO werk- en denkniveau;
- Zeer flexibel;
- Goede communicatie en correspondentietaken in Papiamento, Nederlands, Engels en Spaans;
- Kwaliteit- en klantgericht;
- Basiskennis van juridische processen is een plus;
- Handig met geautomatiseerde systemen;
- Goed in cijfers; en
- Administratieve vaardigheden.

Interesse?

Stuur dan snel jouw sollicitatiebrief voorzien van CV naar: gdw.aruba@gmail.com.

**Roos Gerechtsdeurwaarder & Incasso
(297)5880181**

Municipalidadnan ta contra expansion di Rotterdam The Hague Airport

Tur municipalidad den e region di Rotterdam The Hague Airport ta contra un aumento den movecion aereo pa e aeropuerto. E aeropuerto a describi algun posibilidadnan pa crece, pero e municipalidadnan tin miedo cu esaki lo stroba nan residentenan, Omroep West ta reporta.

Rotterdam The Hague Airport mester un permiso nobo riba 1 di januari 2025. E Ministerio di Infrastructura y Manejo di Awa lo decidi riba esaki. Como parti di e proceso, e aeropuerto a publica su plannan pa e añanan binidero, incluyendo varios posibilidadnan pa crea mas movecion aereo.

Varios municipalidadnan tin



critica riba e propuestanan aki. En particular, nan ta critico di e hecho cu e plannan ta inclui solamente posibili-

dadnan pa crece. "Cu consideracion pa strobacion y proteccion di clima, crecimiento no mester wordo considera

como un mejoracion vast," segun e municipalidadnan di Zuidplas, Gouda, Waddinxveen y Krimpenerwaard via

un declaracion conhunto. E municipalidad di Midden-Delfland no kier pa ganashi di avionnan mas keto y sostenible bay automaticamente na mas vuelo for di Rotterdam The Hague Airport. Al menos algun mester bay na residentenan local. "Unda nan lo bay pa espacio y pas si mas avion ta bula riba nan area?"

Politiconan den e municipalidad di Den Haag y Zuidplas no ta completamente en contra crecimiento, pero tambi lo kier mira e posibilidad pa menos trafico aereo den e area. Partido VVD na Zuidplas a subraya cu e meta principal mester ta pa limita zonido y strobacion, sinembargo si e aeropuerto crece of bira mas chikito.

Prome Minister y minister di Finanzas Hulandes ta duda sobre vivencia di Cabinet

(NLTimes)—Prome Minister Mark Rutte a bisa cu e ta spera cu e partidonan di coalicion lo haya un solucion pa e cantidad di problemanan dificil cu cual nan no ta na acuerdo ainda, "pero bo nunca sa sigur." E lider di D66 y Vice-Prome Minister Sigrid Kaag tambe a expresa cu nan no sa si e gobierno di coalicion di VVD, D66, CDA y ChristenUnie por sobrevivi e crisisnan cu nan ta enfrente.

"Mi no sa si nan lo sali for di dje, pero esey ta e compromiso," el a declara riba Goedemorgen Nederland dialuna mainta.

Kaag ta di acuerdo cu e declaracionnan di Rutte, ken tambe ta e lider di VVD. El a bisa durante e programa WNL diadomingo cu algun "topicongan frustrante" ta biniendo pa dilanti, manera e asunto di emision di nitrogeno y e crisis di asilo. "Mi ta kere cu ta posibel, pero bo nunca sa sigur," segun e prome minister.

Segun Rutte, e partidonan di coalicion "semper a prepara pa tuma responsabilidad bou di circunstancianan dificil" den e ultimo añanan. Despues di un formacion di Gabinete largo y dificil, e 4 partidonan a conclui nan segunda acuerdo di coalicion

na comienso di 2022. Aunke e topiconan ta inclui acuerdonan riba nitrogeno y migracion, esaki ta keda causa frustracion entre e miembrosnan.

Miembro di partido CDA Derk Boswijk, ken ta representa su partido riba varios asunto incluyendo politica di nitrogeno, tambe a bisa cu e tin miedo cu e coalicion no lo sobrevivi y cu e Cabinet lo cay. E mes a pensa pa renuncia "varios baha." El a bisa e no ta renuncia, pasobra e ora campesinonan no ta wordo yuda ora nan enfrenta problemanan grandi pa via di politica di nitrogeno.

Segun Kaag, ta importante pa Cabinet keda fuerte y resuelto, bisando cu "tambe nos mester tuma nos resiliencia back." El a bisa cu Cabinet mester keda na acuerdonan pa loke ta trata asilo y nitrogeno como parti di e trato di coalicion. "Pero semper mi a bisa, 'Nos ta haci'e bon, of nos no ta haci'e mes'."

Rutte ta kere cu frustracion por bin den mesun manera cu ora su prome Cabinet a cay na 2012. Lider di PVV Geert Wilders, di ken su partido a apoya un coalicion di VVD y CDA, a nenga di coopera den paketenan di recorte pa pone e situacion financiero di gabinete back na ordo. "Mi no a spera esey



mes," segun Rutte.

Ta parce cu e partidonan di coalicion lo enfrenta un retraso grandi diaranson durante e eleccion di Conseho Provincial. E eleccion ta determina e composicion di gobernacion provincial, y pues tambe ta importante pa e Se-

nado. E miembrosia di e gobernacion provincial ta vota pa determina e composicion di e Senado.

E coalicion tin un minoria eyden caba, cual ta spera pa bira mas chikito ainda. En particular, CDA ta spera pa sufri un perdida grandi.

E pregunta ta awo cu cual partido Cabinet mester traha cune pa por pasa legislacion den e Senado, cual por inclui concesion pa un combinacion Iskierdista di PvdA y Groenlinks of pa partido conservatista manera BBB y JA21.



JNV
PLUMBING & CONSTRUCTION

Ofertas de empleo

NOVEDAD - OFERTAS DE TRABAJO
ÚNETE A NUESTRA EMPRESA JNV PLUMBING & CONSTRUCTION VBA

SE SOLICITAN LOS SIGUIENTES PUESTOS :

- INGENIERO HIDRAULICO
- ASISTENTE ADMINISTRATIVO
- SUPERVISORES
- PLOMEROS
- ALBAÑILES
- AYUDANTE

SI ESTAS INTERESADO CONTACTA CON NOSOTROS:
+297 749 8399
CORREO ELECTRÓNICO: JOSEMIGUEL@JNVPLUMBING.COM

Poco Poco China ta birando doño di e litium di Bolivia

(Infobae) - E litium Boliviano den cual Merca tabata interesa, a wordo entrega na China caba pa gobierno di MAS, ora e dos super potencia aki ta punto di enfrenta nan mes pa via di Taiwan.

30 aña despues di e guerra friu, e discusionnan pa haya recursonan natural ta enfrenta e dos potencia pa control di tecnologia nobo, den caso aki, e bateria di ion di litium cu ta wordo usa pa hopi cos, cuminsando pa e autonan electrico. Na januari ultimo, Gobierno Boliviano a firma un contract cu e companianan Chines CATL BRUNP & CMOC (CBC), e cual nan mester entrega un rapport e luna aki tocante e condicionnan cu nan ta bay ehecta e "produccion directo di litium" di e lagonan grandi di salo di Uyuni y



Coipasa.

Ta calcula cu entre e dos lago di salo aki ta existi 21 miyon ton di litium, loke ta califica nan como e reservanan mas grandi na mundo.

Siman pasa hefe di Comando Sur di ejercito di Merca, Laura Richardson a bisa cu e ta mira cu preocupacion con "potencianan adversario" ta explotando e reservanan di "triangulo di litium" sur

Americano na Bolivia, Argentina y Chile. Siguidonan di Evo Morales y e mes, a reaccionna na esaki cu criticanan fuerte dirigi na Richardson afirmando cu Latino America a stop di ta "un

Colombia: Situacion critico di orden publico na Antioquia debi na welga minero

(NTN24) - E situacion di orden publico na departamento di Antioquia, na nort di Colombia ta critico debi na welga minero cu for di varios dia caba ta bin afectando e region.

For di 2 di maart ultimo, varios camindanan a wordo blokia pa e mineran cu ta protesta contra destrucion di parti di forsa publico cu ta saca oro di manera ilegal.

E tension a bin aumentando cu e paso di varios dia di protestanan, varios di e manifestante a purba kima e sede

di alcaldia di Caucasia y diahuebs di siman pasa a destrui un banco di e mesun municipio.

Den oranan di ayera, a presenta varios disturbio den e via cu ta conecta municipio di Taraza cu Caseres y Caucasia, na unda varios persona a kima un peache.

E manifestacion a registra a poco oranan cu Gobierno di Colombia, cu Gustavo Petro como presidente, a lidera un conseho di seguridad na municipalidad di Montelibano, na departamento bisiña di

Cordoba.

E mandatario a sigura cu ta bay mantene e accionnan di forsa publico den e zona y cu ta bay tin "un linea di control pa tur e mashinnan geel di Colombia, pa monitoria y destrui esnan cu ta wordo usa den riunan pa mineria ilegal."

Pa loke ta trata violencia, Petro a afirma cu "e bida di e hende malo cu a wordo poni na peliger, tabatin aislamento di e poblacion civil y hopi luga a keda sin medicina ni sosten. Incluso tabatin intento di ataca acuaducto di awa



potabel, lo cual ta indica cu mas cu un atake contra gobierno, tabata un atake contra poblacion."

Di otro banda, e hefe di Estado a señala cu Gobierno no tin prueba cu un grupo arma ilegal "Clan del Golfo"

ta tras di e welga minero aki cu ta afecta Bajo Cauca antioqueño.

"Ningun organisacion por acerca na un negociacion cu husticia si den su cabes ta busca defende economia ilegal, como mineria ilegal of narcotrafico," el conclui.



(Reuters) - Diadomingo ultimo autoridadnan di Merca a blokia entrada cu waya y baricada pa cen-

tenares di migrante cu ta busca asilo, e mayoria di nan Venezolano, cu a logra surpasa e bareranan

Centenares di migrante a purba drenta Merca cu forsa via frontera di Mexico

Mexicano.

Cu e frustracion di no por haya un cita pa busca asilo segun un aplicacion nobo implementa pa gobierno di Merca, migrantenan a reunia e ciudad fronteriso Mexicano Ciudad de Juarez, pero nan no por atravesa e crusada cu ta conecta ambos pais.

Hopi di e migrantenan tabatin muchanan chikito cu nan.

Na momento cu algun migrante a purba di benta abou un baricada di plastico na lin-

ea fronteriso cu Merca, segun imagen di Reuters ta mustra, algun personanan a bisa cu a tira gas pimienta pa nan pa asina nan por separa.

Ni Oficina di Aduana y Proteccion Fronterizo di Merca (CBP, siglanan na Ingles) ni autoridad nacional di migration di gobierno Mexicano a duna un contesta inmediato na solicitud di comentario.

Despues di algun pushamento entre nan cu funcionariowan, e multitud di migrante finalmente a retira di e luga, algun di nan a dirigi na Riu

Grande, na unda nan ta wordo vigila pa funcionarionan di inmigracion di Merca cu ta di otro banda di e riu.

Hopi migrante a cansa di e proceso di asilo for di dia cu administracion di Biden a pone na disposicion un aplicacion yama CPB One cu ta destina pa acelera e solicitud di asilo, supuestamente.

Nan ta señala cu e aplicacion tin fayonan y cu ta presenta un demanda halto, loke ta laga nan den un situacion vulnerabel na regionnan fronteriso peligroso.

Cuba:

Diaz Canel: “Nos tur mester pusha e pais pa dilanti”

(CiberCuba) - E gobernante Miguel Diaz-Canel ta ratifica su promesanan di prosperidad na e isla y ta haci un yamada na e Cubanonan pa “pusha e pais pa dilanti”.

“Nos ta defendiendo un sistema di actornan economico, unda cada un ta wordo complementa y nos tur por pusha e pais pa dilanti, pa e pais aki crece, pa e pais aki produci, cu e tin cu importa menos y cu nos tin mas ofertanan di bienes y servicionan di calidad pa e poblacion,” el a afirma na e ciudad di Santa Clara.

E mandatario ta realisando varios recordo hunto cu otro candidatonan pa diputado pa Santa Clara, cu bista riba e eleccionnan general cu lo wordo celebra na final di luna di maart di e aña aki.



“E presidente a reconoce e importancia di e encuentronan aki cu ta permiti e debate di temanan cardinal,” e Presidencia di Cuba a publica ariba nan cuenta oficial di Twitter.

Den cada discurso el a purba hinca animo den e poblacion,

cu cada baha ta mas indiferente y critico di e problemanan di e pais y di su clase dirigente, cu su promesanan ta cada baha mas dificil di kere.

Na november di aña pasa, Diaz-Canel a priminti cu 2023 lo ta un miho aña pa e pais, si tur hende traha intensam-

(Ley pa Fomenta e criadonan di bestia), y no tin bestia; y nos tin un Ley di Pesca, y no tin pesca,” e mandatario a admiti, cu cual el a pone den evidencia un di e problemanan cardinal di e economia di e pais: su ineficaz sistema di produccion.

Apenas seis dia pasa el a priminti temporan miho pa e pais durante un recordo di Villa Clara, unda cu el a bishita e hotel Villa La Granjita y e fabrica di rolstoel, cual su produccion tabata para desde cuater aña pasa caba pa falta di e materianan prima.

E candidatonan na e di 10 legislatura di e Asamblea Nacional di e Poder Popular (ANPP) ta realisa varios recordo na e teritorionan cu a eligi nan prome cu e eleccionnan general di dia 26 di maart.

Venezuela:

ONG a detecta casi 50 caso di sclavitud moderno na 3 estado di e pais

(ElNacional) - Movimiento Vinotinto a registra 49 caso di sclavitud moderno na tres estado di Venezuela, cu mas prominencia na e zonanan fronterizo cu Colombia, Manuel Virguez, coordinador di e organizacion a señala cu 28 di nan a wordo detecta na Tachira, 10 na Zulia y 11 na Lara.

E ONG a guia su mes pa e criterionan di e Organizacion Internacion di Trabou pa detecta e situacionnan aki di explotacion laboral. Pa determina esaki, nan ta evalua 11 indicador cu ta permiti nan determina si un persona ta wordo forsa pa haci un trabou.

Ta considera, e ora, e abuso di vulnerabilidad, e gañamento, restriccion di movemento, isolacion, violencia fisico y sexual. Ademas di e intimidacion, menasa, retencion di documentonan di identidad, retencion di salario y e condicionnan di trabou fiho.

Virguez a splica cu den 17% di e casonan e persona ta wordo gaña y cu den 100% di nan e abuso na vulnerabilidad, intimidacion y menasa pa e condicion social, status migratorio y otro factornan

di e victimta ta presente. El a indica cu di e 49 casonan documenta, 25 persona tabata traha di 8 pa 10 ora diario; 19 tabata traha 10 pa 14 ora diario y cinco mas tabata traha mas di 15 ora pa dia. E ultimo casonan aki a wordo localisna en estado Tachira, unda cu tin mas tendencia pa explotacion laboral.

E abogado y defensor di dere-

chonan humano a bisa cu 40 di e ciudadanonan cu a wordo haya bao e condicionnan aki ta hende homber (82%) mientras cu 9 ta hende muhe (18%).

E ofishinan comun ta hendenan cu ta crusa frontera na pia, mula, hendenan cu ta pusha garetia, chauffeur di gruponan irregular cu ta op-

era den e zonanan fronteriso, hende cu ta carga maleta, esnan cu ta cobra pa por pasa e frontera y esnan cu ta cultiva producto ilegal of koffie.

Den e caso specifico di Zulia tin e recolectornan di salo, cu ta wordo paga apenas 0,50 cen di dollar pa 50 kilo di salo. Ademas, tin e artesananonan, ken ta cobra cinco mil pesos

pa dia, pero nan artesanianan ta wordo bendy na un costo hopi mas halto; y e muhenan cu ta traha den cushina y ta ricibi cuminda manera pago.

E personanan den situacion di sclavitud moderno tin un edad di entre 12 pa 75 aña. Pero e adultonan (entre 25 y 60 aña di edad) ta esnan cu ta sufri mas explotacion.



E significado di e strik blauw bisti na e premionan Oscar



(AP) – E striknan chikito blauw bisti pa varios celebriðad na e ceremonia di entrega di The Oscars e aña aki tabatin un mensahe importante: Duna sosten na refugiadonan.

Segun un declaracion di Alto Comisario pa Nacionnan Uni encarga cu refugiadonan, uso di e striknan #WithRefugees riba diadomingo ta “manda un mensahe visual poderoso cu tur hende tin e derecho di busca seguridad,

ken cu ta, unda cu ta, ki ora cu ta.” E agencia Knotty Tie Co., a crea e striknan aki cualta provee empleo, training y educacion na refugiadonan basa na e area di Denver segun e agencia. “Den varios di e peliculanan nomina na festivalnan y ceremonianan di premio e temporada aki, temanan humano di conflicto, separacion y perdida ta presente,” e agencia a bisa den su declaracion, citando peliculanan manera “Avatar: The Way of Water” y “Marcel

the Shell with Shoes On.” “Via contamento di storia efectivo, e peliculanan aki ta yuda combati y conscientiza tocante discriminacion, ofrece perspectiva nobo y ta yuda crea un compasion pa personanan forsa pa Salid di nan pais,” e declaracion a sigui bisa.

E cantidad di persona cu mester a huy for di nan pais globalmente awo ta mas di 103 miyon, un figura aumenta pa factornan significante manera Rusia su guera na Ucrania, otro conflictionan mundialmente y cambio di clima. Actor Ke Huy Quan, naci na Vietnam, a referencia su propio storia como refugiado durante su speech. “Mi biahe a cuminsa riba un boto. Mi a pasa henter un año den un campo pa refugiadonan,” Quan a conta. “Di algun manera, mi a caba aki riba Hollywood su scenario mas grandi. Nan ta bisa storianan manera esaki ta pasa solamente den peliculanan. Mi no por kere esaki a pasa



cu mi. Esaki, esaki ta e soño Mericano.”

Di mesun manera cu otro agencianan di Nacionnan Uni, UNHCR tin un historia largo di relacion cu celebridadan. Un di e partnership mas Famoso ta esun cu Angelina Jolie, ken tabata e agencia di refugiadonan su enviado special te ora cu nan conexion a termina año pasa.

Nominado pa miho actriz Cate Blanchett ta un embahador pa UNHCR. Sinem-

bargo riba diabiera, vocero di Nacionnan Uni Stephannie Dujarric a comenta den sosten na un embahador di un agencia diferente, U.N Development Programme. Ora cu a puntra su persona si e tabatin un faborito, el a contesta “no, pero mi ta spera si cu UNDP su embahador Michelle Yeoh gana miho actriz y nos ta desea su persona tur clase di exito,” el a comenta expresando sosten pa e nominado cu eventualmente a gana e premio.

Rapper Sur Africano Costa Titch a collapse 2 biaha riba escenario prome cu el a fayece

(TMZ) – Rapper di Sur Africa, Costa Titch a fayece despues di a collapse 2 biaha tras di otro riba escenario durante un presentacion cu a tuma luga den weekend.

Den videonan publica riba rednan social, Costa tabata coriendo riba escenario cu mic den su man riba diasabra anochi na Ultra South Africa den Johannesburg. El a cuminsa canta un di su canticanan y tur cos aparentemente tabata normal of manera mester a ta.

E video ta corta na otro imagen unda por mira Costa cuminsando e proximo canta ora cu el a bira pa yama un di e bailarinan prome cu el a cay riba escenario. El a bolbe lanta back y a caba e cantic pero pronto despues di esaki el a cay atrobe. Su ekipo y e team di emergencia a purba di resusita su persona sinembargo no por a salba su bida. E causa di su fayecimento no a keda revela of por lo menos no a haci esaki te ainda.

Costa su famia a publica un declaracion dunando danki na empleadonan di prome



instancia mientras cu un representante di Ultra South Africa a bisa cu nan ta “devasta” pa Costa su fayecimento y

lo semper corda su persona como un “rapper, bailarin, cantante, escritor, colaborador y amigo talentoso di e

festival.” Costa tabata miho conoci pa su hit “Big Flex,” cual tin 45 miyon bista riba YouTube

y tin e colaboracion di Akon riba e remix. Costa a fayece cu 28 aña di edad.

DMH a habri 2023 cu yen di entusiasmo, energia y compromiso cu Código di Protección dentro di e instancianan na Aruba

Dia 16 di februari Sra. Tea Hol, directora di LVAK (Landelijke Vereniging Aandachtfuncionarissen huiselijk geweld en Kinderhandel) di Holanda conhumentante cu dos trainer di Departamento di Mucha y Hoben (DMH); Jullie-Ann Thode y Efraim Suurendonk y Stan van Haaren di Unicef, a ehecuta un dia di encuentro profesional na J.F.K. Education Center na e Supervisor di Código y Trainers di Código di Protección. Por a conta cu participación di 35 profesional, cual ta 85% di e total di Supervisor di Código y Trainers.

E meta di e dia aki tabata pa e.o.; presenta e inventarización di e 43 Supervisor di Código (SdC) dentro di e 14 instancianan na Aruba; e trayecto di profesionalización y centro di experticio cu Departamento di Mucha y Hoben (DMH) lo ehecuta den 2023 y 2024; e acuerdo di e Ministerie Beschikking (MB) p'e profesionalnan, cu



ta permiti nan ehecuta den un forma flexibel e rol di Supervisor di Código y Trainers; inventarisa unda cada SdC ta para actualmente y kico lo ta nan meta pa 2023; empodera y motiva e SdC y Trainers cu nan rol dentro di nan organización.

Mester indica cu e dia aki a bay hopi bon, unda na final e profesionalnan a indica cu nan ta entusiasma, motiva, comprometi y tambe bastante ekipa cu conocimiento di Código di Protección y con

nan lo ehecuta nan rol. Nan participación tabata uno hopi activo, unda nan a haci e preguntan riba diferente aspecto y deseso, especialmente den e parti di trahamento hundo y bon colaboración, pa bienestar general di nos muchanan.

E diferente temanan durante e dia aki, tabata mas bien pa reforsa y empodera e rol di Supervisor di Código den su pleno ehecucion. Un di e temanan, manera reflexión propio, riba con bo ta mira



bo mes den e rol aki den bo instancia, sigur a haya bon acogida y feedback. Creatividad y compromiso na final a keda totalmente demostra na final di dia, unda cu e profesionalnan sa y tin conocimiento di e posibel retonan cu nan lo bay encontra y ta dispuesto y ekipa con nan lo por atende cu nan, sempre contando cu e sosten di DMH.

Definitivamente Sra. Tea Hol

di LVAK, a keda hopi impresiona, cu e actitud positivo y animo di e Supervisornan di Código y Trainers presente. E participación tabata uno interactivo y a brinda oportunidad pa expresa pensamiento y sentimento. Tambe a habri espacio pa activa e Supervisornan pa traha concreto riba sea e plan di implementacion y of protocol dentro di nan instancia y cu un periodo di tempo stipula.

Durante e festival ‘Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera’ publico a disfruta di tur locual e tentnan tabatin pa ofrece



Fin di siman ultimo a tuma luga riba Plaza Libertador G.F. Betico Croes e Festivalnan “Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera”. Diabierna e categoría Infantil, diasabra categoría Hubenil y diadomingo categoría Adulto. E festival aki a conta cu un Plaza Betico Croes completamente yen, cu un publico grandi cu a bin pa apoya

nos artistanan local y cu a disfruta di tres dia di festival dedica na nos Himno y Bandera.

Manera ta un tradicion, tabata tin no menos cu 40 tent cu benta di diferente cuminda crioyo, pasa boca y artesania local. Minister di Cultura, Xiomara Maduro, tabata presente tur tres dia riba plaza pa apoya pero sigur tambe dis-



fruta di e presentacionnan di nos artistanan local.

E bisha aki, manera ta customary, e mandatario a pasa bishita y combersa cu tur esnan cu a haci uso tent pa gradici nan pa t'ey presente, deseando cada uno exito y gradiciendo nan tambe pa contribui na haci e tres dianan di festival aki uno grandi.



Mester menciona cu e tres dianan di festival a resulta sumamente exitoso. Aruba completo a sali pa biba nos cultura grandemente.

Pa cu esaki, Minister di Cultura, den nomber di Gobienno di Aruba, ta felicita y manda palabra di gradicimento na e organisadonan di Comision Promove Cultura cu a organisa e festival pa categoria

Infantil y Hubenil y tambe na e Fundacion di Festival Folklorico cu a organisa e festival categoría Adulto.

Masha danki y pabien na tur cantante y musico pa nan creacion dedica na nos Pais. Y un danki tambe na e publico presente y Aruba en general pa un bunita fin di siman. Cultura bo tin cu bib'e

Aruba Doet a kibra record atrobe!

Un otro exitoso weekend unda boluntarismo a demosta con grandi nos Isla ta den yuda, crea y stimation cu tin pa bo prohimo.

Diabierna manta tempran Aruba Doet a cuminsa hunto cu gobernador di Aruba, su excellencia Alfonso Boekhoudt, director di CEDE Aruba sr Daniel Tecklenborg y organisado di Aruba Doet, señora Paulien ter Meulen.

Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt a marca e inicio oficial di Aruba Doet diabierna manta unda el a duna di conoce cu pe ta un honor pa por a scoge YMCA San Nicolas passo ta hopi sodo y bunita recuerdo tin di dje riba e veld di basketball. Ta aki el a hunga y train basketball den su hubentud. E ta contento cu e por duna back awo durante Aruba Doet hunto cu su team di cabinet na YMCA. Simbolicamente DOETI a entrega un roller pa verf na gobernador pa asina e lora manga y cuminsa verf e gang di e edificio.

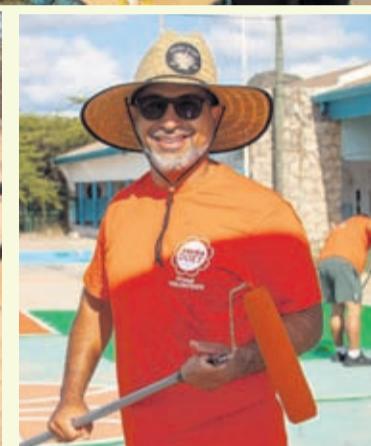
E proyecto di YMCA tawata 1 di e 190 proyecto cu a tuma



luga e fin di siman pasa. Casi 4.000 boluntario a duna un man den diferente proyecto rond di henter nos isla.

Bunita pa remarca ta cu tin

companianan cu un bes mas a duna nan personal e oportunidad pa haci trabou boluntario y ta gradici nan tambe pa e oportunidad aki. Un ehempel sigur ta di fed-



eracion di baseball cu a para weganan pa asina duna oportunidad na clubnan participa riba nan tereno. Esaki a sosode cu mas deporte. Aruba Doet ta un iniciativa di

CEDE Aruba den cooperacion cu Oranje Fonds, unda organizacionnan social y boluntarionan ta bini hunto pa haci trabou pa of actividadnan social cu un grupo di interes.

Advertorial

Un team bon anima a duna un man na John Wesley College:

Banco di Caribe den movecion cu Aruba Doet 2023

Diasabra ultimo henter comunidad tabata den movecion pa e di 10 edicion di Aruba Doet! Un team entusiasma di Banco di Caribe a participa na e accion boluntario mas grandi riba nos isla. Banco di Caribe tin hopi ana ta participa y e aña aki a duna un man na John Wesley College.

Un team consistiendo di empleado y nan familia a pone man na obra y asina contribui na e proyecto aki. E team a verf 2 local y un chill room pa e alumnonan.

E compromiso di Banco di Caribe cu e comunidad Arubano ta consistente. Pa hopi aña caba diferente fundacion y organision na Aruba por conta cu nan sosten.

Aruba Doet un biaha mas a keda organisa pa CEDE Aruba cu sosten di Oranje Fonds. Banco di Caribe ta felicita ambos organision cu un exitoso evento na unda henter Aruba a biba cu e accion boluntario riba diabi-



erna y diasabra ultimo. Na 2021 nos a haya 2.600 boluntario y 191 proyecto, na 2022 mas di 3.200 boluntario a duna un man na 189 proyecto na Aruba. E aña aki a logra haya mas boluntario den movecion! Como instancia comercial, Banco di Caribe ta importante pa duna un



contribucion. Riba e fotonan adhunto por mira Banco di Caribe su team di boluntario y nan familia den accion!

Riba fotonan adhunto por mira e team di Banco di Caribe den accion durante Aruba Doet 2023!

Prome 6 cursista di Enseñansa pa Empleo a pasa nan examen practico di "klein vaarbewijs" cu exito

Siman pasa a tuma lugar na De Palm Tours Pier e prome examen practico pa loke ta trata e curso di "Klein Vaarbewijs". Pa cu e examen aki tabata tin 6 cursista di cual tur a pasa nan examen cu exito.

Manera ta conoci, antes e examen pa cu e curso aki tabata consisti solamente di e parti teoretico pero pa enforsa e seguridad riba lama, a introduci e examen practico, den un boto riba lama, pa sigura e capacidad di e cursista pa por mancha un boto.

Instructor Luis Tromp

Señor Luis Tromp cu ta e instructor pa e curso di "klein vaarbewijs" actualmente pa Enseñansa Pa Empleo tabata presente, y a splica cu e 6 cursistanan aki ya a pasa e parti teoretico di e examen y awor lo pasa e parti practico. Segun señor Tromp e examen tabata uno facil, mirando cu nan tin hopi tempo caba den coremento di boto. Sola mente cu awor cu nan a pasa e examen, nan por presenta cu nan certificado na Direccie Scheepvaart pa asina haya nan carnet pa por conduci boto den awanan di Aruba.



Cu e curso aki, EPE ta ofrece mas oportunidad den e mercado laboral

Minister Glenbert Croes a expresa di ta sumamente satisfecho di mira cu Enseñansa pa Empleo (EPE) ta tuma e seguridad di nos bishitan tenan, y di e mundo maritimo na pecho, enforcando e reglanan mas estricto pa loke ta trata e curso di "klein Vaarbewijs".

Cu e curso aki, EPE ta ofrece tambe mas oportunidad den e mercado laboral pa tur esnan cu ta interesa por desarro yo nan mes den e mundo maritimo. EPE lo habri inscripcionnan nobo pa fin di Maart y cursonan lo cuminsa pa 17 di April proximo.

Minister Croes ta ecurasha tur esnan interesa pa pasa y aplica na EPE cu e documentonan necesario pa asina por cuminsa e curso pa final mente por obtene nan carnet di "Klein Vaarbewijs". Tambe Minister Croes ta gradici EPE pa contribui na un mundo maritimo mas sigur, cu reglanan mas estricto di curso, pa un y tur por gosa trankilamente di nos lama.

"Nos vision y compromiso ta pa Enseñansa pa Empleo yega na e nivel digno pa nos hendenan. Nos ta sumamente contento y orguyoso di mira avancenan grandi den e de partamento aki", e mandatario a expresa.

Atrobe awasero ta crea inundacion problematico



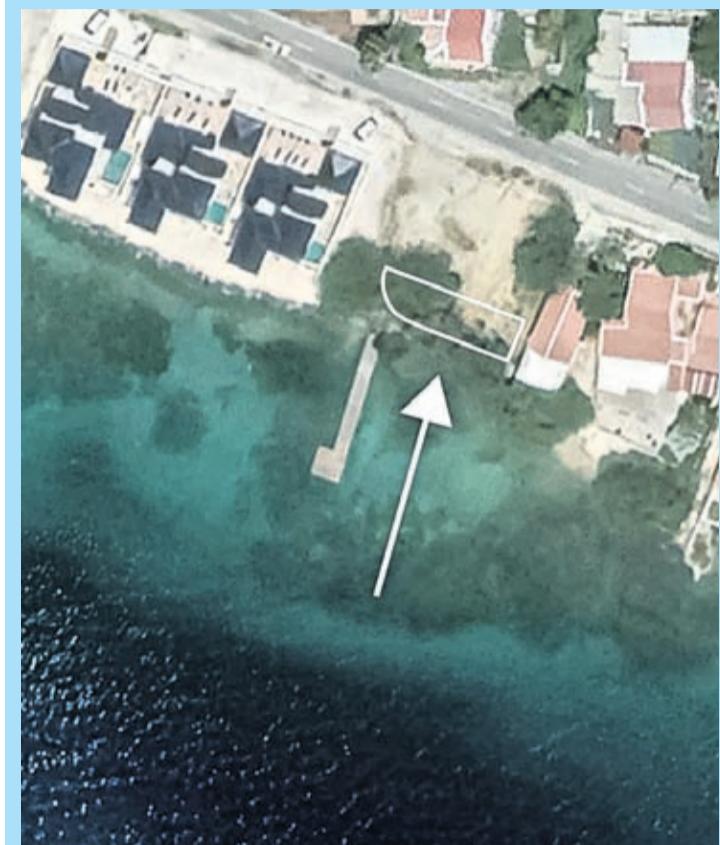
Diadomingo pasa atrobe yobida fuerte, a pesar di Cuaresma, a sorprende nos isla y di biaha a causa e conocido lagun di awa sushi y antihygienico dilanti hotel Riu.

Comunidad ta wardando sigur 20 aña caba riba un solucion adecuado pa e problema aki,

mester warda 20 mas? Si acaso ta pensa cu mester haci esaki pa turista, considera cu ta nos mes como local tambe ta pasa den e area, cu bicicleta, motorcycle of na pia, exponiendo nos mes na peligro. Sin laga afo e mal holor cu ta crea den henter e area. Te ki dia?

Advertorial

DIP: Tereno na Savaneta banda di antes Brisas del Mar ta y lo keda publico



Por medio di e comunicado aki Departamento di Infrastructura y Planning DIP, ta informa e comunidad di Savaneta tocante di e tereno cu un pier entre antes Brisas del Mar y un cas di famia.

DIP ta informa cu no tin ningun motibo pa preocupacion pa cu acceso na e tereno aki y e pier cu ta wordo uza pa piscado y famianan pa landa. E tereno aki ta di Gobierno y ta disponibel pa e comunidad di Savaneta y besindario. Ademas no tin ningun peticion andando pa haci e tereno erfacht tampoco y si tin mes e lo no wordo otorga.

Pues tanto e tereno como e pier tin acceso liber pa publico y e lo keda asina tambe. Pa cualquier informacion adicional por tuma contacto cu DIP libremente via e mail info@dip.aw.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 16 MAART 2023 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

- Ontwerp-Landsverordening houdende machtiging van de minister van Toerisme en Volksgezondheid tot het aangaan namens het Land van een overeenkomst van dading met Lee Tofanelli and Associates Inc.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Atake riba data di salud golpiando Congreso di Merca por ta extraordinario

(AP) – Lidernan di e Cas ta bisa cu e impacto di un hack cu a afecta un mercado di seguro di salud usa pa miembranan di Congreso “por ta extraordinario,” exponiendo data personal sensitivo di autoridadnan, nan empleadonan y famianan. En general, miles di persona por keda afecta.

DC Health Link, cual ta lidera e intercambio, a bisa cu un cantidad cu te ainda no a



ser especifica di clientenan a keda impacta pa y a ser notifica. Actualmente ta trahando conhumente cu autoridadnan pa midi e dañonan causa. A bisa tambe cu a ofrece servicio di robo di identidad na e personanan afecta y a extende monitor di credito na tur cliente. Mas o menos 11,000 di e intercambio su 100,000 participante ta trahaden e Cas y Senado, na e nacion su capital y oficinan di distrito of ta familiarnan di e empleadonan.

Den un carta dirigi na e director y publica riba Twitter, vocero di e Cas Kevin McCarthy, R-Calif., y lider di minoria Hakeem Jeffries, D-N.Y., a bisa cu e hack aki “ta aumenta di manera significante e riesgo cu miembranan, empleadonan y nan famianan lo experiencia robo di identidad, crimenan financiero y menasanan fisico.” E data horta ta inclui persoonsnummer, number di telefon, adres, e-mail y number di dunado di trabao.

China ta critica plan di Hulanda pa stroba acceso na herment pa fabrica chip

(AP) – Gobierno di China riba diahuebs a critica Hulanda pa e decision di una Washington den blokia acceso Chino na e tecnologia pa fabrica procesadonan di chip avansa riba un base di derechonan humano y seguridad.

Minister Hulandes a bisa autoridadnan diaranson cu exportacion di ekiponan cu ta usa luz ultravioleta pa imprimi riba chipnan lo bira restringi riba base di seguridad. ASML di Hulanda ta e unico proveedor global. Expertonan di e industria ta bisa cu un falta di acceso na ASML su tecnologia mas avansa ta

un desbentaha grandi pa China su esfuerzonan di desaroya su propio industria di chip.

Washington den October a blokia acceso Chino na hermentnan Mericano pa crea chipnan avansa bisando cu esaki por ser usa den armanan of den ekiponan pa e Partido comunista su aparato di spionahe. E administracion Biden ta den proceso di lobby aliandon Europeo y Asiatico pa fortalece nan propio controlnan.

Un vocero di ministerio Chino a keha cu un “pais individual”—den referencia na Merca—ta purbando di “sal-



baguardia su propio interes” pa medio di abusa seguridad nacional como un excusus pa “depriva China di su derecho na desaroyo.” El a agrega cu

nan ta “firmemente contra Hulanda su interferencia y restriccion cu medidanan administrativo entre empresan an Chino y Hulandes”.

Mao a apela na Hulanda pa “salbaguardia e stabildad di e cadena di suministro y industria internacional.” ASML su ekipo ultravioleta, of EUV, ta usa luz pa imprimir circuitonan microscopicamente precies riba silicon, permitiendo cu nan por ta mas pega na otro. Esaki ta aumenta nan velocidad y ta reduci e demanda di energia usa.

Gobierno Hulandes a prohibi ASML di exporta su mashinan mas avansa na China desde aña 2019, sinembargo e compania ta permiti proveer sistemanan di calidad mas abao.

FAA ta bisa cu tecnologia lo yuda evita algun aterisahe peligroso

(AP) – Oficialnan federal a bisa diaranson cu nan a completa arma 43 aeropuerto Mericano cu tecnologia pa adverti ora cu un avion binidero ta dirigi na un terminal na luga di e caretera.

E asina yama ‘taxiway’, ta un area crea pa e avionnan usa pa drenta den posicion pa ora di sali for di aeropuerto of pa yega na e terminal despues di aterisa. Mayoria caso di avion aterisando riba ‘taxiway’ ta trata di “aviacion general”, pues avionnan chikito priva, sinembargo 16% ta trata di vuelonan comercial segun FAA.

Federal Aviation Administration a bisa cu e sistema su programa ta premira ora cu un avion ta den posicion pa aterisa riba ‘taxiway’ y alerta e controladonan di trafico aereo. Ningun di e aterisa-



henan peligroso recientemente a trata di un avion den e posicion incorrecto, sinembargo e tipo di eror aki a casi resulta den un desaster na San Francisco International Airport den aña 2017.

National Transportation Safety Board a recomenda e cambio di tecnologia despues di e incidente den cual Air Canada a hera dal den 4 otro avion cu tabata para na e terminalnan anochi. E huntu di seguridad tambe a recomienda pa rekeri cu e avionnan aterisando na aeropuertonan grandi tin sistemanan pa alerta e piloto si nan no ta den posicion corecto. FAA a bisa cu te ainda nan ta considerando e recomendacion aki. Avionnan comercial ya caba tin otro ekiponan cu ta yuda e piloto alinea cu e caretera na aeropuertonan grandi.

Otro fin di siman exitoso tras di lomba

Finalistanan di torneo di softball na Aruba Juniors, Torneo Himno y Bandera ta conoci!

Diadomingo e cuater finalistanan di e torneo Himno y Bandera organisa pa Aruba Juniors a bira conoci.

Den e prome wega Juan Robles di Jani's a domina e fuerte ekipo di Surprise pa 4 inning. Lamentablemente nan no por wanta e score di 2-0. Den di 5 y 6 inning Surprise ta score cinco biaha pa gana e wega 5 pa 2. E di dos wega tabata hopi interesante cu a bay entre Astros y Boomerang.

E wega aki tabata pa decidi si tur dos team lo clasifica. Den un wega bon bataya Astros

ta gana Boomerang cu score di 4 pa 2 y cu e resultado aki Astros ta clasifica na prome luga. Mirando cu Boomerang a haya 4 careda contra ta pone cu nan a cay cortico pa clasifica como e mihi di dos luga.

Den e di tres wega Aruba Juniors ta sorprende Glover 4 pa 3. Cu e score aki Glover tambe ta clasifica hundo cu Aruba Juniors. E ultimo wega Tigers ta dal Bambino 9 pa 3. Gloves, Astros, Surprise y Aruba Juniors ta e cuater team cu lo hunga e final diasabra 18 y diadomingo 19 di maart 2023.

Bonaire Star y Los Amigos



di Corsou tambe lo participa den e final. Diasabra 18 di maart 2023 lo tin e tradicional ceremonia unda cu lo reconoce dos baluarte di softball. Bo ta cordialmente invita pa bin celebra cu nos.



En conexion cu e proyecto di Aruba Doet

Minister Endy Croes a bishita veld di baseball Centro di Bario Noord

Diasabra ultimo, Minister Endy Croes a bishita veld di baseball Centro di Bario di Noord. Un grupo hopi grandi di boluntario tabata trahando riba e veld den e proyecto di Aruba Doet.

A haci diferente trabao pa e mantencion di e facilidad, entre otro, a cambia e wayanan, a welder, a verf, a haci trabao di metsla y basha pilar. Banda di esaki, a traha un veld nobo pa e muchanan di mas chikito entre e edad di 4 pa 7 aña den e Center Field.

A traves di Lotto pa Deporte, Gobierno di Aruba a haya peticion pa mantencion di e veld aki y a pone tres (3) ekipo pisa eynan pa hala tres



(3) container cu tabata strobando pa termina e proyecto. Despues di a benta e containernan aki afo, a rosa e veld y haci ful rond di e veld limpi.

Ta premira cu durante e siman aki ta termina e trabao.

Minister Endy Croes ta duna palabra di pabien na Parlamento



Shailiny Tromp-Lee cu ta lidera e proyecto aki y na tur e boluntarionan cu a bay yuda cu e mantencion di e veld. Ministerio di

Deporte ta contento di por a brinda ayudo a traves di Lotto pa Deporte pa e mantencion di Centro di Bario Noord.

Proyecto di Renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad a keda presenta

Diabierna ultimo, dia 10 di maart 2023, tabatin un programa, unda cu simbolicamente a pone inicio oficial di renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

Minister di Deporte Endy Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister Xiomara Maduro, Minister Rocco Tjon, Minister Geoffrey Wever, Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagray, Parlamentario Shailiny Tromp-Lee, Parlamentario Hendrick Tevreden y Parla-



mentario Darlaine Guedez Erasmus tabata presente durante e acto simbolico diabierna atardi.

Minister di Deporte Endy

Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y contratista encarga cu e renobacion, Bohama Aruba N.V a habri e programa cu un speech. Du-

rante e programa, Minister Endy Croes a conta un poco di e historia di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y a algun ilustra imagen di con e stadion lo keda dentro di 8 luna. A splica cu ta planifica pa renoba, entre otro, e tribuna, dak, luz, tegels, VIP sector, yerba artificial y "atletiekbaan".

Diferente organizacion deportivo tabata invita na e programa aki, entre otro, Fundacion Facilidad Deportivo (FFD), Fundacion Lotto pa Deporte (FLPD), Instituto Biba Saludabel y Activo (IBI-

SA), Arubaanse Voetbal Bond (AVB), Arubaanse Atletiek Bond (AAA), Centro Medico Deportivo Aruba (CEMEDAR) y House of Pain Gym. Minister Endy Croes hundo cu Sr. Kenneth Tromp di Bohama Aruba N.V a bora piedra como acto simbolico pa e inicio oficial di e renobacion. Pues, e trabou grandi a inicia y dentro di 8 luna nos por mira Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad den un fachada completamente nobo, unda cu tur seleccion, homegames y wega clasificatorio di Concacaf por competi back na cas.

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Mundo deportivo hayando e atencion cu e merece

Siman pasa nos a habri siman cu un tremendo anuncio pa e mundo deportivo di Aruba, caminda un contrato mas beneficioso pa Aruba a keda firma pa loke ta trata Fundacion Lotto pa Deporte y CBN y nos a sera siman cu un otro tremendo noticia.

Diabierna ultimo mi a asisti na e ceremonia oficial caminda Gobierno a anuncia inicio di renobacion di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota. Durante e actividad a hiba palabra nos Evelyn Wever-Croes, Minister President, Minister Endy Croes y presentante di Bohama cual ta e compania cu lo realisa e trabou di renobacion den 8 luna. Durante discurso hiba a accentua cu e stadion ta rico na historia y cu pa hopi hende e tin un lugar

importante den nan memoria. Sigur nos no por lubida cu den e stadion aki, na aña 1976, nos a hisa Aruba su Bandera y a canta y toca nos Himno pa prome biaha. Mas cu tur cos a keda subraya con importante e stadion ta pa e ramonan di deporte futbol y atletismo. P'esey mes mi ta aplaudi e atencion cu ta keda duna na su renobacion completo na beneficio di nos deportistanan.

Pabien na nos deportista, dirigentenan y fanaticadanan. Aki 8 luna boso lo tin un compleho cu ta cumpli cu tur exigencia. Tambe un pabien y gradicimento na Minister Endy Croes cu ta haci e inversion aki posibel y tambe na Canadian Bank Notes (CBN) cu lo aporta financieramente tambe na realisacion di e proyecto aki.



Partido AVP:

Fundeshi di nos Status Aparte

....De principiële erkenning van het recht der volken van het Koninkrijk, hun verhouding met Nederland en onderling zelfstandig mede te regelen ligt opgesloten, of juister gezegd, is uitgangspunt van de Koninklijke rede van 6 december 1942...(Shon A Eman na entrega di e mocion 18 di maart 1948.)

E lucha pa nos Status Aparte a cuminsa na inicio di siglo pasa ora cu Henny Eman sr. a cuminsa haci e pueblo di Aruba consciente di un situacion cu no tabata husto. E gobierno di Corsou tabata dicidi pa Aruba cu mester a acudi cerca dje pa cualquier cos chikito. Aruba bou guia di e comerciante Henny Eman a cuminsa boga pa un separacion di Corsou pero cu lasonan estrecho cu Hulanda, un Status Aparte. Su grito pa Separacion a haya oido den tur skina na Aruba.

Ora cu e refineria Lago y e waf – ambos a bin dor di intermediacion di Henny Eman – a establece nan mes na Aruba y a trece prosperidad pa e isla, e gritonan pa separacion a bira mas duro. Shon Henny Eman –mane-



ra e tabata wordo yama- a organiza demostracionnan grandi bou e lema Vox Populi Vox Dei. E voz di Pueblo mester a wordo scucha.

Na 1942 e voznan aki a crusa frontera y Reina Wilhelmina, kende a priminti e islanan cu despues di guera lo cambia e relacionnan colonial y lo bin un Reino nobo. Reina Wilhelmina a pasa su corona pa su yiu Reina Juliana na 1948. Pa por logra e anhelo di e pueblo, esta un Status Aparte, partido AVP a wordo funda e tempo ey. Su pasion Henny Eman Sr. a pasa over pa su yiunan y na 1941 e hoben hurista Shon A Eman a haci su entrada den politica. Entre september 1947 y januari 1948 tata y yiu hunto cu Aristide Wever a organisa 42 encuentro den club y casnan di hende pa asina colecta firma

di hombernan Arubiano riba 21 aña pa entrega na Su Mahestad pa asina por cumpli cu e ferviente anhelo di e pueblo humilde aki. Den un tempo dificil na unda e infraestructura tabata laga di desea a logra haya 2147 firma. E firmanan aki a wordo entrega na La Reina y a forma e base di e mocion di 18 di maart 1948 ora Shon A Eman a haci entrega di mocion Eman na e miembranan di Mesa Ronda na Den Haag. Un mocion cu unanimamente a wordo acepta.

E realisacion di nos Status Aparte ta trabou di generacionnan di lidernan grandi, kendenan a logra mobilisa nos pueblo pa e causa aki. E historia di Status Aparte ta tambe e historia di e progreso social-economico y di e emancipacion di Aruba y henter e pueblo cu a duna



un man pa promove e causa aki, entre nan 2147 Arubiano cu a firma e peticion pa La Reina pa Aruba haya su Status Aparte.

Mayoria di e firmantenan aki ya no ta cu nos mas, pero nan nomber a keda graba den nos memoria y riba Plaza 18 di maart. 2147 homber Arubiano balente cu hunto cu lidernan visionario a pone e fundeshi cu awe nos ta baas den nos mes cas. E aña aki nos ta recorda cu 75 aña pasa e mocion di 18 di maart a keda entrega na Mesa Ronda na Den Haag. A dura casi 40

aña prome cu e anhelo di e pueblo a keda realisa dia 1 di januari 1986. Un logro di pueblo di Aruba, guia pa lidernan visionario. Nieto di Henny Eman sr y yiu di Shon A Eman, Henny Eman tabata e prome Prome Minister di pais Aruba.

Fundacion 18 di maart ta invita henter pueblo di Aruba y principalmente e firmantenan mes, nan yiunan, nietonan, bisanietonan, tatara-nietonan y nan demas famia pa un bunita celebracion riba Plaza 18 di maart for di 9or di mainta te 10.30.

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleja opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Parlamentario Arthur Dowers (AVP)

Aruba tin Ministernan miyonario y un pueblo super pober

Pueblo di Aruba ta sigui bira mas pober bou gobernacion di partidonan MEP y RAIZ y por lo pronto no tin solucion na bista caminda hasta tin cu teme cu e situacion financiero di ciudadanonan di e pais, lo bira ainda pio.

E situacion financiero di pueblo ta birando dia pa dia mas y awe na comienso di siman, cantidad grandi di casnan rond di e isla, ta lanta cu e duda grandi con nan tin cu pasa e siman aki.

Parlamentario pa fraccion di AVP, Arthur Dowers a muestra cu pueblo ta bibando momentonan dificil, momentonan di lucha constante pa tene cabes riba awa ya cu no tin fin na e mal maneho di e actual gobierno.

“Realidad di e situacion di nos pueblo, ta cu mientras cu nan ta mira nan placa bira

menos tur siman, tin un go-bierno ta birando super rico pero no rico pa yuda pueblo cu e miyones cu nan a ricibi for di mesun pueblo pober aki pero pa nan propio rikesa.

Ministernan di gabinete Wever Croes II ta bibando den gloria, cumpliendo autonan di mas caro cu tin, biahando pa tur parti di mundo, yudando friends & family mientras cu pa pueblo go-bierno no tin duna absolutamente nada.

E autonan di luho ta pueblo mes tin cu paga e Ministernan core aden y riba dje ta pueblo tin cu paga pa gasolin y diesel di e autonan aki, mientras cu pa pueblo tin un reduccion di gasolin di apena 4.9 cen.

For di masha tempo caba, go-bierno di Prome Minister Evelyn por a dicidi di reduci e aumento di accijns cu su go-bierno a introduci na 2017

y asina alivia e prijs halto di gasolin y diesel pa pueblo pero esaki no a sosode y go-bierno ta sigui ricibi miyones di entrada na e medida aki.

Ministernan ta biahando pa tur parti di mundo, bayendo conferencianan, bayendo cantidad di demostracion manera entre otro maneho di desperdicio pero ora cu nan bin back, pueblo no ta wordo beneficia cu nada di e bishitanan aki, cual pueblo mes tin cu cubri e gastongan aki.

Ministernan ta bibando den luho, ta comiendo super bon tur dia mientras cu cantidad di famia manera un dialuna manera awe, tin cu mira sin tin suficiente pan, si tin suficiente alimentacion pa yi-unan hiba cuminda scol y si tin espacio cu ora nan bin back for di scol, nan tin cuminda riba mesa. Den bishitanan na casnan



den barionan, nos ta haya un bista di cerca di e sufrimento aki di un pueblo cu ya no por soporta mas medida, cu gabinete Wever Croes a introduci y cu ainda tin cu wordo introduci ya cu ningun hende sa kico y quanto Evelyn a firma cu Hulanda pa abusa di pueblo.

No tin solucion pa pueblo loke ta nifica cu bou di go-bierno di MEP y Evelyn Wever Croes, pueblo no por spera mucho cos ya cu pa falta di vision di go-bierno, ta pueblo ta sigui sufri te dia cu e go-bierno aki bay cas of wordo manda cas,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Parlamentario Mike de Meza (AVP):

Minister Glenbert Croes buscando pa ‘hinca’ Eagle LNG aden!

Ningun go-bierno di MEP, a yega di muestra respet no solamente pa pueblo di Aruba den su totalidad pero sigur pueblo di San Nicolas en particular, segun miembro di fraccion di AVP, Mike de Meza ta muestra.

For di 2017 te cu awe 13 di Maart di 2023, go-biernonan di Prome Minister Evelyn Weaver Croes, no a cumpli cu promesanan haci na henter pueblo y tampoco promesanan haci na un desaroyo nobo pa e bario di San Nicolas, sr de Meza ta señala.

“Dado momento bon no por sigui gaña hende y un pueblo di e forma aki, ya cu e berdad ta alcansa e mentira na cuaquier momento y pueblo di San Nicolas ya ta na altura cu MEP simplemente no tin plan pa e bario aki.

Ora cu nos scucha Minister di Energia, Glenbert Croes papia di un proyecto pa bin c'un planta di hidrogeno cu lo tin riba tereno di refineria, e ta muestra di tantisimo intento



pa manipula henter pueblo di San Nicolas y henter e pais en general.

Pa muestra con tanto Minister Glenbert como su go-bierno ta tuma hende haci, ta ora cu el a anuncia su plan pa

bin c'un planta di hidrogeno cu mester bin riba tereno di refineria na San Nicolas.

Pues ya aki caba Glenbert ta bolbe dal tanto San Nicolas un tubo, ya cu for di luna di decembre di 2020, gabinete

Wever Croes I a firma un acuerdo cu e companianan di Eagle LNG y Quanten LLC un contract cu RDA pa sigui cu negociacionnan pa mira si ta yega na un acuerdo pa logra reapertura di e refineria.

Dia 14 di Januari di 2021, a firma un acuerdo cu e dos companianan aki un ‘letter of exclusivity’ tambe cu Eagle LNG pa desaroya un facilidad di gas na San Nicolas pero dia 9 di December, a forma un “NO Disclosure Agreement” cu intencionnan totalmente diferente caminda e compania aki lo bay suministra WEB cu gas pero cu ta trata aki un acuerdo caminda pa 20 aña largo lo suministra e planta di awa y electricidad cu gas.

Awe dos aña y tres luna despues, Glenbert Croes ta trata di bende pueblo di San Nicolas y di Aruba algo totalmente diferente, ya cu e ta boga pa Eagle LNG wordo involucra den un posibel planta di hidrogeno cu supuestamente lo bira e proyecto nobo atrobe pa San Nicolas y

Aruba.

Awe dia 13 di Maart di 2023, ainda Eagle LNG no a pone un solo dollar den caha di go-bierno, no a presenta na Parlamento un plan di inversion y loke ta mas tristo, go-bierno mes no a mira e plan aki pero awor Glenbert ta papia di acomoda Eagle LNG den posibel plan nobo pa uzo di tereno di refineria.

Ki dia e mentiran aki di go-bierno MEP-RAIZ a yega na su fin, ya cu simplemente no por sigui manipula cu desaroyo economico di e pais y mucha mas cu e desaroyo economico di e bario di San Nicolas.

Un go-bierno mester ta honesto cu su pueblo pero ora cu e falta di respet pa e mesun pueblo aki ta birando asina obvio, e momento ta yegando pa vocifera esaki y mira kico tin cu haci pa evita cu e abuso aki lo continua sin mas,” Parlamentario Mike de Meza a declara.

Celebracion di Dia di Himno y bandera na Biblioteca Nacional



Biblioteca Nacional Aruba ta join e celebracion di Dia di Himno y bandera diasabra dia 18 di maart. Nan ta invita comunidad pa pasa un rato cu huntos. Portanen ta hancho habri diasabra cu un programa musical, weganan popular, cuminda crioyo y cos dushi y un Mercado di Buki segunda mano. E programa ta di 9or di mainta te 2or y mey di meridia.

Musica

Diferente banda ta toca 'en vivo' for di 11or. Invitadonan ta banda Robert Maduro y su grupo, Sonido di Antaño, Tradicion musical y Tipico Ayo.

Mercado di buki segunda mano

Pa tur amante di buki, biblioteca ta organiza su Mercado di Buki segunda mano riba 'Dia di Himno y bandera'. Un bunita oportunidad pa busca den un cantidad grandi di buki pa algo interesante y diferente. Tin bon buki sigur sigur! Bukanan ta bay na prijs di 1 florin pa buki. Bishitantenan por busca den un collection grandi di buki di tur topico. Tin algo pa tur gusto y interes.

Weganan popular

Boluntarionan di Hunga Teca ta percura pa tur por hunga weganan popular riba e dia aki. Hunga Teca ta ubica den edificio di biblioteca awor y ta habri 3 baha pa siman. Dialuna y di arason di 4or pa 7or. Y diasabra mainta di 10or pa 1or. Weganan popular ta tuma lugar pafo, dilanti di biblioteca riba stupi.

Pues, di 9or di mainta pa 2or y mey di atardi. Un y tur ta bon bini!



Resultado Sorteo maart 13, 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3928	1559	2405	2713
0551	6632	SUPER5	6742
8819	1187	-	1442
MERDIA		ANOCHI	
 Sorteo # 3854 2228	 Sorteo # 7891 4004	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 550.000,-
 X2	 X2	 Sorteo # 6060 0 x Jackpot 10 x Match 4 129 x Afl. 8,00	04-10-17-23-28 Proximo Jackpot 60.000,-
 Sorteo # 3854 5260	 Sorteo # 6935 5275	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00	Mega Ball: Proximo Jackpot 350.000,-
 Sorteo # 1910 5584	 Sorteo # 1640 1352	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00	Afl. 450.000,-
 Sorteo # 3854 9911	 Sorteo # 5694 7465	 Sorteo #	
Gemini	Libra		
 Sorteo # 728 533	 Sorteo # 624 684		
 X2	FP		

Colegio Arubano ta presenta musical 'All That Glitters Is Not Gold'



E departamento di 'Culturele en Kunstuinnige Vorming, CKV' di Colegio Arubano lo presenta un gran produccion di nos hobennan.

E tema di e Musical aki tin un mensaje pa nos hobennan pa no bay tras di locual bo ta wak y kere cu tur locual ta briya ta oro. Keda autentico, stima bo mes, cuida bo salud mental, sea contento den bida cu un bista positivo y constructivo. No cay den mal caminda, husgamento, bullying of violencia.

E produccion grandi aki tin diferente disciplina di arte cu lo desplega den e obra, cu ta baile, cantamento, actuacion, musica, arte visual y drama. Colegio Arubano, nos scol secundario di mas grandi na nos isla, cu ta conta cu casi 1400 alumno, ta presenta

despues di 5 aña, un tremendo Musical.

E Musical aki lo tin participacion di mas o menos 150 alumno. Traha riba un produccion grandi asina aki tambe ta forma parti di enseñansa artistico y ta stimula e parti creativo di nos hobennan. Nan ta siña cu nan mester traha lunanan largo ta planifica, ta practica pa perfecciona e disciplina cu nan lo presenta na publico dia 24 di maart venidero den Cas di Cultura. E carchinan pa entrada ta obtenibel na oficina di administracion di Colegio Arubano.

Colegio Arubano ta sumamente agradecido na tur cu ta duna un aporte pa yuda realiza e tremendo produccion aki, specialmente colaboracion di Aruba Bank, Kooyman, Setar y Departamento di Cultura Aruba.

Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

TA HUUR

Ta huur un cas di 3 camber, 2 baño na e bario di Primavera. Pa mas informacion yama
Tel. 641 3290

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953 / 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,- pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Mi ta cuida mucha " baby sister ".
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,-.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur ocasión: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE

1 printer Canon Fls.50
1 kingsize bed 180 x200 Fls.600
1 Lasko windmachine (fan di vloer) Fls.75
Tel.560 8929

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910



SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA

Sra. entre 35 y 45 año pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO

Limpiesa pa cas y auto
Pressure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA HUUR

1 Kamer, independiente cu baño y cushiona. Muebla, Awa, Cable y Coriente inclui.
500 Florin pa Luna & 100 Florin Borg. Pos Chiquito, pega cu Santa Famia School.
Contact via wtzapp 7447717 - Lis

SERVICIO | A21

DIAMARS 14 MAART 2023



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas Hospital Imsan 7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas: Sta. Cruz Centro Medico- Tel. 585 8028 Tel. 584 5794

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105

Noord	107
-------	-----

Tip Line	11141
----------	-------

Brandweer	115
-----------	-----

Ambulance	911
-----------	-----

Hospital	527-4000
----------	----------

Imsan	524-8833
-------	----------

Warda Costa	913
-------------	-----

Seguridad Nacional	11911
--------------------	-------

Cruz Cora	582-2219
-----------	----------

BOTICA

Aloe	584-4606
------	----------

4 Centro Medico	584-5794
-----------------	----------

Central	585-1965
---------	----------

Dakota	588-7364
--------	----------

Del Pueblo	582-1253
------------	----------

Eagle	587-9011
-------	----------

Kibrahacha	583-4908
------------	----------

Maria	585-8145
-------	----------

Di Servicio Noord	586-4606
-------------------	----------

Oduber	582-1780
--------	----------

Paradera	588-6638
----------	----------

San Lucas	584-5119
-----------	----------

San Nicolas	584-5712
-------------	----------

Santa Anna	586-8181
------------	----------

Santa Cruz	585-8028
------------	----------

Sero Preto	584-4833
------------	----------

Trupial	583-8560
---------	----------

UTILIDAD

Setar	117
-------	-----

Web	525-4600
-----	----------

Elmar	523-7147
-------	----------

FUNERARIA

Aurora	588-6699
--------	----------

Royal Funeral H.	586-4444
------------------	----------

Ad Patres	584-2299
-----------	----------

Olive Tree	584-8888
------------	----------

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900
A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"En paz me acostaré, y asimismo dormiré;
Porque solo tú, Jehová, me haces vivir confiado"

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Ernesto Cesar Heilbron de la Rosa,
Mihor conoci como de la Rosa.
*28-06-1948 - †10-03-2023

Na nomber di su
Yiunan:
Jasmin Elena Heilbron Barros
Monica Sofia Heilbron Barros
Naline Ester Heilbron de la Rosa y Dan Oduber

Nietanan:
Kennyienne Xyandra Ruiz
Lyxiennne Shaindra Ruiz

Rumannan:
William Heilbron y esposa
Gloria de Sanchez
Marbel Heilbron y esposo
Emilse Heilbron
Orlando Heilbron y esposa

Subrina(o)nan y famia:
William, Ernesto, Sandra, Ivan, Zhamir, Patricia, Miriam, Marcos, Juan, Rosa, Ingrid, Rafael, Maira, Lucho, Miriam, Daisy, Ivonne, Cecilia, Gonzalo, Nelly, Luz Marina, Segundo, Antonio, Ricardo, Araceli, Maria.

Amigonan sercano:
Jaime Gonzalez Viloria, Compinche (Jaime) y Etty.

Famianan: Santos de la Rosa, Heilbron, Silva, Sanchez, Jinete, de Rocha, Ruiz, Oduber, Barros, Gonzalez, de Luque y de mas famia.

Un agradicimento special na Dr. Ladenius, Dr. Van Niel y Cas Di Machi.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 14 di maart 2023 di 9:00 pa 11:00 or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Ta di menciona cu mayoria di su famia ta den exterior pero semper den su curason.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Miss me a little but not too long,
And not with your head bowed low.
Remember the love that we once shared,
Miss me but let me go.

With deep sympathy we announce the passing
of our beloved mother, grandmother
and great grandmother.



Lidia Soraida Clark
Sunrise: August 5th 1929 – Sunset: September 11th 2022

Left to mourn are her:
Children: Danilo and Marianne Clark
Allan Clark

Grandchildren:
Danny, Nancy, Alain, Otis and Aisha

Great grandchildren:
Jair, Tuli, Nilo, Isaiah and Aivah.

Brothers and Sisters:
†Petronila Richardson and family
†Rosendo Vlaun and family
Veronica Richardson and family
William (Billy) Buckley and family
Alphonso Pantophlet and family
Emilito Marlin and family

Nieces and nephews too numerous to mention.

Close friends:
Jullie Richardson and family
Kate Myers and family
Stella Duperoy and family
Gladys Felix and family

She was related to the family Clark, Allers, Richardson, Buckley, Vlaun, Pantophlet, Mc Farlane, Marlin, Richards, Deane, Wilson, Redhead, Emmanuel, Hazel, Meyers, Rodriguez, Peterson, Arrindell and Hughes.

Our apologies if in our moments of grief, we forgot to mention someone.

The family cordially invites you to join them in celebrating her life on Thursday March 16th, 2023 at Christ Methodist Church located at Amalia van Solmstraat 3, San Nicolas Aruba. Condolences from 10.00 am to 10.30 am. Memorial Church Service starts at 10.30 am. NO FLOWERS are accepted and we kindly request colourful attire.

Please NO condolences at home after the service.

Correspondence address: Family Clark, Oranjestraat 8-B, 2042 GS Zandvoort, Netherlands

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimiento di:



Estanislao Croes
mihor conoci como: "Cado"
*13-11-1939 - †12-03-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues!

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Resa pa nos Maria.
Nos cu ta na caminda cu nos problemanan.
Resa pa nos cu nos por sigi e caminda di Jesus y Maria. Duna nos e curashi y forsa pa nos sigi bringa, y no descurasha, nos mester ta fuerte den temponan duro.

Cu den future nos lo celebra y disfruta mas di nos bida enbes di mas cu tristesa, guerra y peliger.



Maria Hendrika Corton
Rietje
8 januari 1919 - 8 maart 2023
RenkumAruba

Hendrikus (en Elza) van Gaalen
Ruben, Thomas, Kiandra, Stacey, Stanley
Aline, Evert, familie Corton
Familie Croes,
familie Speyer,
familie Van de Voort
Syl, Inez, Olivia en Jeanette
Harold, Francisca en Shira Essed

Un danki special na Dr Marcel Ho-Kang-You

Mi mama, nos wela stima y amiga a desea un despedida simple huntu cu nos.
E ta gradici cada un di boso di curason....
"pa tur e amor, cariño y amistad inolvidabel"

Fundacion Centro Famia Piedra Plat celebrando nos dia Nacional 18 di Maart

Celebracion dia di Himno y Bandera ta un di e even-tonan cultural mas grandi na Aruba. Centro Famia Piedra Plat ya ta conoci caba pa su cumindanan crioyo traha na cas y su cosnan dushi, tambe bon musica y bailenan folklorico.

E bandanan musical cu lo haci presentacion ta: The Cunucu Boys, Sonrisa Musical, Maybeline Quartet, Cas di Musica Piedra Plat, Cah'i orgel y mucho mas.

E programa ta cuminsa 10:00AM cantando e himno nacional di Aruba, y directamente despues e vlooienmarkt ta habri y por dal un bon desayuno cu un dushi



koffie di The Aroma Cup.

Pa e muchanan tin un speeltuin y tambe nan por hasi facepainting. Henter pueblo di Aruba ta keda invita pa bin pasa un dia agradable den un dushi ambiente di famia na Piedra Plat 50. (Net banda di Compleho Deportivo Franklin Barefio)

Full actividad aki ta un Fund-

raising Event pa recauda fondo pa cumpra materialnan cu Fundacion tin mester pa sigui draai e proyecto Oansa y "CEC" cu ta un after school program pa muchanan di voortgezet onderwijs y basis-school.

Bin celebra nos dia nacional y alabes contribui na un bon desaroya di nos muchanan.



Open House cu programa varia na MANA riba Dia di Himno y Bandera



Tradicionalmente MANA (Museo Arqueologico Nacional Aruba) ta habri riba nos dia nacional 18 di maart pa publico di 10' or di mainta pa 2'or di merdia. E biah aki publico tin e oportunidad unico pa experiencia Cas Dun Dun y Fruteria recien renoba. Esaki por a sosode danki na ayudo financiero di Ministerio di Finanzas y Cultura y UNOCA.

Oficina di Monumeto a haci supervision y a maneha e trabouunan di construccion.

Bishitante por explora e espacionan renoba riba nan mes y tambe tin oportunidad pa participa na un bishita guia cortico door di director interino Pancho Geerman. Esaki por sea 11or di mainta of 1or di merdia. Den Cas Dun Dun renoba lo exhibi mue-

ble- y artefactonan cu lo ser incorpora den e exposicion den desaroya "Manteniendo nos Herencia Bibo".

Ademas ta presenta obranan contemporaneo di e artista multifacetico Arubiano Olga v Bochove den e exposicion temporario nobo Aruba Dushi Tera. Obranan traha cu diferente tecnica ta presenta capanan di nos pais y ta invita e espectador pa reflexiona.

Club Kibrahacha 60+ lo presenta un exposicion di cuadra di su clientenan den Fruteria renoba. Alabes nan grupo di cuarta lo deleita publico cu musica bibo cuminsando for di 10or di mainta cu e Himno di nos dushi isla.

E biah aki, Pastoral Hubenil Dakota (PHD) lo entretene y educa muchanan den 'kidscorner' den hardin y auditorio di MANA. E hobennan di PHD lo bende dushi snacks crioyo, popcorn y sopi, lo ofrece 'facepainting', decoracion di cupcake, obra di man y un 'photobooth' pa recauda fondo pa nan participacion na e "Jornada Mundial Juvenil" den juli awor na Portugal.

Den e areanan di e exposicion permanente, arkeologon Raymundo Dijkhoff y Harold Kelly, lo ta presente pa

duna informacion y contesta pregunta di bishitantenan.

E entradan riba e dia special aki ta via Schelpstraat so. Por usa e porta grandi central di Cas Dun Dun (edificio berde), porta blanco di palo dilanti Cas di Mamachi (Edificio cora y blanco) y porta dilanti di Fruteria (monumento geel). Despues di e periodo di mantencion MANA awor ta atrobe accesibel pa rolstoel y por subi prome piso cu lift.

MANA hunto cu Pastoral Hubenil Dakota y Club Kibrahacha 60+ ta invita grandi y chikito bin pasa un rato placentero na MANA celebrando nos Dia di Himno y Bandera, dia 18 di maart 2023 entre 10'or di mainta y 2'or di merdia. Entrada ta gratis.

En conexion cu Dia di Himno y Bandera, Partido MEP un biah mas ta hisa e bandera di Aruba di mas grandi na sede di MEP

Nos ta acercando Dia di Himno y Bandera y ya full rond di Aruba por santi e amor patrio di nos Arubianonan y esnan cu a haci di Aruba nan cas. Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ta uni sumes na e sentimento aki y ta extende un invitacion na Pueblo henter pa celebra Himno y Bandera dia-bierna 17 di maart cu nos na sede di MEP na unda cu lo hisa e bandera di

Aruba di mas grandi riba e isla.

E celebracion lo cuminsa pa 11or di anochi y termina pa 1or am. Lo tin entretenimento musical y Bar y Cushina bon surti. Lo tin tambe un ceremonia cu discursongan di Lider y algun candidato di MEP. Pa 12'or di anochi lo hisa e Bandera mas grandi di Aruba bao canto di nos Himno 'Aruba Dushi Tera'. Di e manera aki, Partido MEP ta



yama bon bini na 18 di maart 2023, dia di nos Himno y Bandera.



Biden ta anuncia submarino nuclear pa Australia

(AP) — Presidente Mericano, Joe Biden y e lidernan di Australia y Reino Uni ayera a anuncia cu Australia ta bay cumpra submarinonan di atake cu ta usa energia nuclear for di Merca pa modernisa su flota memey di preocupacion pa influencia di China den Indo-Pacifico.

Biden a bay San Diego pa presenta cu prome minister Australiano, Anthony Albanese y prome minister Britanico, Rishi Sunak mientras nan a elogia un asociacion nuclear di 18 luna cual a rici- bi e acronimo AUKUS – pa Australia, United Kingdom y United States.



E asociacion, anuncia na 2021, ta permiti Australia haya acceso na submarinonan nuclear, cual ta mas silencioso y mas capaz cu submarinonan convencional, como un contrapeso na e refuerzo militar di China.

Biden, mustrando sensitivo pa tensionnan cu China y criticariba e acuerdo, a insistir

cu e submarinonan ta “usa energia nuclear, no tin arma nuclear.” Albanese a bisa cu e acuerdo ta “representa e inversion singular mas grande den capacidad di defensa di Australia den henter nos historia.” Tambe ta e promete biaha den 65 aña cu Mercosur a comparti su tecnologia de propulsion nuclear, “y nos tambien gradici bo pa esaki,” el a bisa.

asina nan por construi nan propio flota.”

Den un declaracion conhunto prome cu e anuncio formal, e lidernan a bisa cu nan paisnan a traha pa decadaman pa sostene paz, stabilitad y prosperidad rond mundo, incluyendo den Indo-Pacifico. “Nos ta kere den un mundo cu ta protege libertad y ta respecta derechonan humano, estado di derecho, independencia di estadonan soberano y e orden internacional basariba regla,” nan a bisa den e declaracion, publica prome cu nan presentacion conhunto na San Diego.

Macron ta enfrenta test crucial entre rabia pa su plan di pensioen



(AP) — Presidente Frances, Emmanuel Macron ta enfrentando un test crucial e siman aki mientras e bataya contra su plan im-popular pa aumenta edad di retiro di 62 pa 64 aña ta na caminda pa yega su peak riba caya y den Parlamento, profundisando un sentimento ampliamente comparti cu e no ta scucha e kehonan di pueblo Frances.

E centrista pro-comercio di 45 aña di edad a pone su legado den peliger cu su plannan di reforma di pensioen, central na su vision pa haci e eco-

nomia Frances mas competitivo. Pero e lo mester fors'e door di parlamento, loke podaña su credencialnan democratico y crea mas rabia entre esnan cu ta opon'e.

Sindicatonan Frances a hacer un yamado pa un di ocho ronda di protesta nacional riba diaranson. Riba e mesun dia, e legislacion ta bay na un comite di siete Senador y siete legislador di Congreso como parti di e proceso legislativo compleho. Welganan sin fin ta bin interumpiendo algunas refineria, trafico di trein na e pais y colecta di desperdicio na Paris.

Den un carta siman pasa na e sindicatonan, Macron a reitera su punto di bisa, insistiendo riba e necesidad pa aumenta edad di pensioen pa haci e sistema di pensioen Frances financieramente sostenible den proximo añanan.

Si e comite parlamentario yega na un acuerdo diaran-son, ta spera cu ta bay entrega e texto pa voto den tanto Senado como Asamblea Nacional e siguiente dia. Sinembargo, e resultado den Congreso, unda aliansa centrista di Macron a perde su mayoria aña pasa, ta dificil pa predecir.

Siete fayecido den barco cu a kenter na San Diego tabata migrante Mexicano

(AP) - Al menos siete di ocho persona a cu a fayece na momento cu dos boto a kenter na awanan no profundo pero si turbulento cerca di costa di San Diego tabata migrante Mexicano, segun oficialnan Mexicano a bisa avera.

Identificacion preliminar tabata basa riba documentonan haya cu curpa di hende na momento cu a recupera esakinan, segun consulado Mexicano na San Diego a bisa den un comunicado di prensa. E nacionalidad di e di ocho persona tabata desconosci.

E consulado no a duna edad, genero ni ningun otro informacion di e hende cu a muri den un di e operacionnan

maritimo di contrabanda di migrante mas mortal cera di awanan Mericano. Autoridadnan di rescate a bisa cu tur persona tabata adulto.

Un muhe di habla Spaño kende a yama 911 a bisa cu e tabata entre ocho hende abordo di un barco cu a yega costa y cu 15 persona tabata den otro boto cu a kenter. Autoridadnan a haya dos boto cu a kenter den awa di poco profundidad memey di neblina diki riba diasabra.

Wardacosta a suspende su buskeda pa restonan riba dia-domingo. Sobrevivientenan por a huy riba tera, incluyendo e muhe cu a yama 911. Autoridadnan no tabata sa su paradero.

Control di Frontera Meridional



cano ta reporta cu tin centenares di intentonan conocipa contrabanda di hende cada anya den costa di California. Carlos Gonzalez Gutierrez, consul general di Mexico na San Diego, riba dialuna a ad-

verti contra e biahe peligrosa.
“Hende cu ta planeando di
crusa e frontera drenta Mer-
ca, sea via terestre of mariti-
mo, mester sa cu contraband-
istanan di hende ta bay tuma-
bentaha di nan necesidad pa-

obtene placa ilicito, distorcionando realidad, creando expectativa falso y exponiendo nan na condicionnan di riesgo halto unda nan por perde nan bida.” el a bisa.